

EL LISTIN DIARIO es el periódico nacional más antiguo y el de mayor circulación dentro y fuera de la República, y por lo mismo es el mejor para anuncios y toda clase de propaganda comercial.

# Listin Diario

(Fundado en 1889)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN  
(PAGADEROS POR ADELANTADO)  
En esta Capital, un mes. \$0.00  
En el interior, un id. .... 0.00  
En el extranjero id. .... 1.00

Año XXVIII

Santo Domingo, R. D. Lunes 27 de Noviembre de 1916.

Núm. 8257

# EL GRAL. TREPOFF

## es nombrado 1er. Ministro del Imperio ruso.--Exito italiano en el Trentino.

### SUBMARINO ALEMAN CAPTURADO POR LOS INGLESES.-BUQUE-HOSPITAL INGLÉS TORPEDEADO.-LA LUCHA EN MONASTIR.

## LA GUERRA EUROPEA

[Por cable francés al LISTIN.]

### Tres obuses

París, noviembre 24 11 p.m.—Calma en todo el frente. Un cañón de largo alcance ha lanzado tres obuses en dirección de Nancy. Aviación: Ayer, 23 de noviembre, en la tarde, nuestros cañones anti-aviones han descendido un aeroplano alemán; el aparato ha caído al norte de Berny-au-Bac; el mismo día el sargento de caballería Villet ha descendido su 6º aeroplano cerca de Moislain, en la región del Somme.

### En Monastir

París, id. 24. En la noche del 23 de noviembre las fuerzas serbias han ocupado la aldea de Budimirtsa; contra-ataques violentos dirigidos por el enemigo contra esa posición han fracasado completamente; al norte y al este de Monastir el combate continúa con ferocidad; las tropas aliadas han progresado e infligido pérdidas considerables a las fuerzas germano-búlgaras que tratan enérgicamente de oponerse a su avance; al oeste de Monastir las tropas italianas continúan su avance; han llegado hasta Nijipole y han hecho prisioneros.

### Primer Ministro

Petrogrado, id. 24. Los periódicos anuncian que el General Trepoft está nombrado Primer Ministro; un ukase Imperial aplaza el Consejo del Imperio hasta el 2 de diciembre.

### Raids

Londres, id. 24. Oficial.—Hechos ejecutados anoche raids sobre trincheras enemigas al sureste de Grenay y

en los sectores de Festubert y del bosque Grenier; ningún otro suceso importante.

### Bombardeo

Roma, id. 24. Oficial.—En el Trentino el tiempo ha estado mejor y ha permitido una mayor actividad de artillería. El bombardeo ha sido particularmente intenso sobre la llanura de Asiago; nuestras baterías han dispersado compañías de trabajadores y han obstaculizado las movimientos de tropas y los convoyes de abastecimiento en el valle del Lassa; en el frente Juliano duques de artillería han estado en los sectores de Plava y de Goritz y sobre el Carso. Una batería enemiga ha disparado 12 veces sobre nuestro hospital de campaña; ningún accidente.

### En Macedonia

Londres, id. 24. Oficial.—Operaciones en Macedonia: En el frente del Strouma hemos echado a las patrullas enemigas. En el frente de Dorian los aeroplanos ingleses han bombardeado con éxito y dañado las líneas enemigas.

### Lucha aérea

París, id. 25. Nada que señalar en el curso de la noche fuera del cañoneo habitual. El 24 un grupo de aviones de la marina británica bombardeó los altos hornos de Yllingen (región del Sarre); en el curso de esa expedición mil kilos de explosivos han sido lanzados. Un avión enemigo ha sido descendido a la vuelta. Ejército de oriente: el 24 los serbios rechazaron un contra-ataque búlgaro

en la región de Grunista. Al oeste de Monastir las tropas italianas continúan progresando.

### Torpedeado

Londres, id. 24. Oficial.—El buque hospital inglés Bruemar Castle de 6.280 toneladas, que se dirigía de Salónica a Malta con heridos, ha sido torpedeado y ha chocado con una mina submarina en el Mar Egeo. Todo el mundo se ha salvado. La catástrofe se ha producido en el canal de Mykon. El vapor inglés Rappahamock ha salido de Halifax para Inglaterra el 17 de octubre; no se ha sabido de él desde entonces. Un comunicado oficial de Berlín del 18 de noviembre, ha anunciado que el buque había sido echado a pique. A menos que los oficiales o la tripulación, en número de 37 hombres, hayan sido recogidos a bordo de un submarino o colocados en otro buque, no se conserva ya ninguna esperanza respecto a ellos. Si la tripulación ha sido obligada a subir en las lanchas, es evidente que eso ha debido producirse tan lejos de toda costa y en tales condiciones de temperatura que es imposible que haya podido desembarcar en alguna parte. Una vez más los alemanes no han tenido en cuenta su promesa de no echar buques a pique sin salvar las vidas humanas, y otro de sus submarinos se ha hecho culpable de asesinato en pleno mar.

### Capturado

Milano, id. 24. El Corresponsal de Courriere della Sera ha anunciado que los ingleses han capturado un gran submarino alemán. El periódico dice que una draga de minas inglesa ha desembarcado en un puerto italiano a 13 marinos y 2 oficiales de la tripulación de un submarino.

### En Dixmude

Havre, id. 24. Oficial.—En la mañana del 24 un violento duelo de artillería de campaña y de trinchera ha tenido lugar en la región de Dixmude. Nuestras baterías han tenido la superioridad y el duelo se ha terminado como a las 12.

### En Transylvania

Petrogrado, id. 24. Oficial.—En Transylvania, en la región al noroeste de Turnu Severin, pequeños destacamentos rumanos han atacado las fuerzas enemigas y las han dispersado, capturando 3 cañones. En Dobrountcha hemos hecho un nuevo avance hacia el sur; hemos alcanzado el lago Tashaul; en nuestro flanco izquierdo hemos atravesado el Kartal en diferentes puntos en el frente de Moldavia, ningún cambio. En la región de Dragoslavele la lucha de artillería ha sido poco activa en el valle del Aluta; el cañoneo ha sido activo en nuestra ala derecha y en el centro. A nuestra izquierda el

Más cablegramas en la 4a. pag.

## FRENTE AL CONFLICTO

Confundidos andan los partidos políticos en pugna de intereses. La impaciencia los corroe. La ambición los degrada. No tienen, al parecer, más perspectiva que la del poder. El poder a todo trance: tal es la consigna. Tal es, para ellos, el problema. Tal es, planteado entre ellos, el conflicto.

Obra de insensatos es, sin embargo, la disputa del poder cuando la patria se debate en dolorosa agonía. No es ésta una frase retórica: es una realidad abrumadora. El problema dominicano no es un problema de partidos.

El conflicto dominicano no es, no debe ser, un conflicto de política interior. Nuestro problema es nacional. Nuestro conflicto es el de la soberanía mancillada por una ocupación militar. Mientras esto ocurra, mientras no se llegue a una solución definitiva de las dificultades planteadas entre la República Dominicana y los Estados Unidos, es insensato hablar de derechos políticos, de luchas electorales, de reformas empíricas y de intereses de partido.

Estamos bajo una ocupación militar. ¿Habéis meditado hondamente sobre el alcance de esa frase? Evocad la imagen de Bélgica ensangrentada. Volved la vista hacia Grecia sojuzgada a la necesidad de las naciones beligerantes. Nuestro caso es idéntico. No importa que los Estados Unidos no ventilen en este momento, por medio de la guerra, ninguna cuestión con otra potencia mundial. Se anticipan a las contingencias del futuro y, como estamos en su «zona de influencia», caemos bajo el imperio de su fuerza como cayó Bélgica ante el empuje teutón y como se doblega Grecia ante la violencia de las naciones aliadas. «Necesito pasar» dijo Alemania a Bélgica. «Necesito asegurar la eficacia de mi actuación», dijo a Grecia el grupo de naciones aliadas. «Necesito prever el porvenir», nos dicen rudamente los Estados Unidos.

Una ocupación militar constituye siempre un estado de cosas abominable. Constitución, leyes, resoluciones emanadas de la autoridad legítima, se convierten en humo. El invasor manda. Si una ley se opone a su necesidad o a su capricho, la repudia. El ciudadano se convierte en paria: el hijo del azar y el desamparo. Replégase en lo posible dentro de su hogar por temor a la soldadesca que asume arbitrariamente las funciones de vigilancia y de policía. El soldado, símbolo de la fuerza bruta que resguarda el poderío de las naciones, no puede ejercer nunca, sin menoscabo de la libertad individual, las funciones del agente de policía, protector del ciudadano y servidor de la ley. El ímpetu y la audacia, meritorios en el soldado, porque se le prepara para el campo de batalla, son cualidades reprobables en el agente de orden público, a quien se le recomiendan prudencia y serenidad. Y cuando el soldado, sin estar sujeto a

una policía a la cual deba respetar, impulsado al crimen por el acicate de la impunidad, se hace dueño y señor de las ciudades indefensas, se crea de ese modo la más vituperable y la más insufrible de las tiranías: la tiranía de una multitud despiadada e irresponsable.

Estamos bajo una ocupación militar, no lo olvidemos. ¿Tenemos acaso gobierno, si por gobierno entendemos el que puede ejercitar libremente todas sus facultades constitucionales? ¿La ley de presupuestos, votada por el Congreso Nacional y sancionada por el Ejecutivo, no ha sido desconocida por el poder interventor que recauda todas nuestras rentas públicas? ¿Los sueldos de los empleados públicos no están retenidos arbitrariamente? Los derechos individuales no se encuentran amenazados constantemente por la circulación de patrullas armadas, como si las ciudades estuvieran bajo el imperio de una ley marcial?

Cuando se analizan todos estos hechos vitandos, hay que considerar como un insensato a todo el que hable de partidos, de elecciones y de derechos individuales. El pueblo dominicano, frente a tales acontecimientos, necesita abrir un paréntesis en su vida política. Para reanudar su existencia normal de pueblo libre le es indispensable conjurar el conflicto planteado con la poderosa nación norteamericana. Lo contrario es vivir de aberración y de mentira.

No obstante, he oído decir en más de una ocasión que el Dr. Henríquez y Carvajal no es más que un Presidente «electoral»; esto es, que se le ha llamado para que presida unas elecciones libres. Otros han dicho, en cambio, que el Dr. Henríquez y Carvajal es un Presidente «reformista», o sea, que se le ha llamado para contrariar a realizar una reforma radical en nuestro sistema político y constitucional. Sólo un insensato, repito, puede pretender que mañana mismo se hagan elecciones presidenciales y que, del anochecer al alba, cambiemos todo nuestro sistema político. Para efectuar unas elecciones presidenciales, no basta convocarlas: hay que tener la seguridad de que se pueden celebrar y de que el nuevo Presidente será reconocido y respetado. Para llevar a cabo una reforma sustancial en la vida política de un pueblo, no basta retocar una constitución: hay que dotar al país de un cuerpo completo de leyes e implantarlas gradualmente; y además, es preciso tener la seguridad plena de que esas leyes se repetirá la humillante situación creada con la última Ley de Presupuestos.

Cuando las Cámaras eligieron Presidente de la República al Dr. Henríquez y Carvajal, todos los espíritus sensatos del país pensaron que él había sido llamado, por la pureza de sus ideales patrióticos, para resolver decorosamente la situación pendiente con los Estados Unidos. Nada amen-

## Ecos de la Prensa

### Santiago

Se ha rumorado en estos días, que en una población haitiana fronteriza, han ocurrido varios casos de viruelas.

—El 24 tuvo efecto un concierto del tenor Sr. M. de Larrea, a beneficio del Club de Damas.

—Toca ya a su fin la construcción de la nueva artística casa propiedad de doña Felicia Vda. Espallat, plano del Ingeniero Alfonso.

—El tren de carga y pasajeros que salió el 17 de Pto. Plata para ésta, sufrió un descarrilamiento en Lajas, saliéndose de la vía la máquina. No hubo desgracias personales.

—Procedente de La Vega llegó a Moca la señorita Angélica Grullón, a quien le fué amputada una pierna últimamente. La señorita Grullón realizó el viaje a caballo.

—Han celebrado matrimonio el joven Federico Díaz y la señorita Angela de León.

—En breve contraerán matrimonio el señor David Martínez y la señora Neta Stefani; Persio C. Franco y señorita Teolinda Alvarez.

### Azua

Dice La Hora, en su editorial del 18: «La iniciativa del Dr. Henríquez encontró buena acogida en el seno de algunas agrupaciones que se sintieron dispuestas a aportar, como lo demostraron, su concurso a la obra salvadora. Pero a la sombra acechaba el monstruo del partidismo para asestar un golpe de muerte en el (Continúa en la 4a. página)

guaba esa creencia el hecho de que al propio tiempo de elegirlo se dictaran providencias para futuras elecciones de acuerdo con una reforma constitucional. El anhelo de que las dificultades creadas por los Estados Unidos se resolvieran pronto, favorablemente a nuestros intereses y a nuestra soberanía, hizo creer acaso a los que le eligieron que podían dictarse anticipadamente esas disposiciones, en vista de que en breve plazo se normalizaría la situación internacional de la República. A poco, debieron comprender sin duda el error que en ellos fué el fruto de un patriótico espejismo. Parece sin embargo, que los partidos políticos no han querido comprenderlo, no ha faltado quien, sin respetar la altivez estricta de un Presidente a quien el interventor niega los medios de subsistencia, haya afirmado que ese hombre que no se rinde ante la necesidad y la penuria tiene empeño de continuar en el poder. Resistencia igual a la de ese hombre y a la de su Consejo de Secretarios no encuentra precedente histórico alguno: acaso otros hombres, menos aferrados a su viril patriotismo, hubieran preferido rendirse o dimitir. O la capitulación o la fuga. Ellos, sin embargo, se mantienen, imperturbables y firmes, en su puesto, aunque saben, por diarias experiencias, que el poder es hoy hambre y tortura, deber y agonía, inmolación y sacrificio!

HATUEY.

## Graves cargos contra Cestero

Por cartas recibidas aquí, de diversas personas residentes en Cuba, sabemos una dolorosa noticia, que sinceramente desearíamos pudiese ser desmentida. Es el caso que en ellas se acusa con epítetos duros, no ya la indiferencia del escritor Tulio M. Cestero, sino su complacencia para con personajes yanquis.

He aquí párrafos de una de las cartas: «Cestero sigue con sus maquinaciones, y puedo asegurarle a Vd., apelando al testimonio del Sr. N. N., de Márquez Sterling y de Jacinto López, lo que les dijo a ellos para desalentarlos. «Yo no creo en la resistencia de los dominicanos, los que días más o días menos aceptarán todo lo que imponen los americanos; y si no escribo es para no caer luego en un ridículo, porque sé que se entregarán» fueron éstas sus frases a estos caballeros, según me refieren ellos. Yo supongo que es-

te señor procede así, porque se ha puesto en evidencia y quiere justificarse de ese modo. A todos los dominicanos íntegros y a los cubanos que se conmueven de nuestra desgracia, les indignó que el señor Cestero pasara en automóvil y los llevara a obsequiar a «Miramar» a su llegada a ésta, a Russell y Bears, los verdugos implacables de nuestra patria. Le incluyo ese recorte del Heraldo de Cuba, para que se cerciore de esto. La gacetilla está escrita por él mismo. También aquí sufren a todos, las frecuentes visitas de este señor a casa del Ministro americano, Mr. Williams González. ¿No estará en alguna complicidad? nos preguntamos todos».

De modo muy sincero deseamos que Cestero, nombrado recientemente con un cargo honorífico por la Asociación Nacional de la Prensa puede justificarse de todos estos graves cargos.

### Sucs. de Abarca

SAN JUAN, PUERTO RICO.

Los mayores talleres de fundición y maquinaria de las Antillas. Movidos por fuerza eléctrica. Con todos los adelantos modernos.

Representantes exclusivos de los Motores de Petróleo Crudo, Kerosina, Gas y Gasolina de la afamada marca **Fairbanks-Morse** en tipos estacionarios, portátiles marinos etc.

Carros Automóviles de Via Bombo de los dos ejes, molinos y otros Maquinaria eléctrica.

Representantes exclusivos con grandes existencias de las marcas de **Chas. A. Scherer Co.** Nueva York. Herramientas de precisión de **L. S. Starrett Co.** Aceites lubricantes de la **Fa. Conner Oil Co.** Em-paquetaduras y gomas para todos los mecanismos de la **Retort Rubber Co.** **Grandes existencias de toda clase de metales, tuberías y accesorios** válvulas de hierro y bronce, empaquetaduras y herramientas. **Completos surtidos de todos los manufacturados por LA LUNKENHEIMER CO.**

2a. 10232 3ps. 150-18

### Bartolomé Fiol

Ingeniero y contratista de obras. Fabricante de Mosaicos.

La Catalana, calle 27 de Febrero, San Carlos.

12. 10224 3ps. Pte. 12

### DOS TALCOS PARA HOMBRES

El Talcó "Men-men—para hombres," ideado para después de afeitarse, es de un color ligeramente trigueño que lo hace casi invisible. El blanco, perfumado a la violeta, es apropiado para el tiempo después del baño—en los zapatos, para mitigar el sudor y cansancio de los pies.

Los POLVOS de TALCO BORATADOS **MENNEN** son de la mayor pureza y su efecto antiséptico protege la piel contra las infecciones e irritaciones cutáneas. De venta en todas partes.

G. Mennen Chemical Co. New York, N. Y. U. S. A.

2a. (9707) 3 ps. 156 155

### Muy Enferma Para Trabajar

Se ha sentido Ud. alguna vez demasiado enferma para poder trabajar? Se le ha dificultado en alguna ocasión el lavar y planchar la ropa del día por encontrarse muy cansada y sufriendo terribles dolores de cabeza y espalda y aquellos mareos que causan debilidad general? Si tiene Ud. estos síntomas y desea saber lo que debe hacerse: lo que otras miles de muchachas han hecho en iguales circunstancias, acuda a la botica y pida un frasco del Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham. Es un remedio muy simple hecho de hierbas y raíces y cuidadosamente preparado para males femeninos. Lea este testimonio de una señora que vive en Matanzas, Cuba.

**EL COMPUESTO VEGETAL DE LA SRA. LYDIA E. PINKHAM**

Yo le obtengo la cura más rápida que pu haberse efectuado y sería muy ingratu sino informara a Ud. respecto a mi caso, el cual es como sigue: Durante once años estuve sufriendo de tumores en el abdomen, cada enfermedad puede ser curada por varias personas rescatadas de la Habana, Matanzas y Carabobo. Los dolores que sufrí eran terribles. Tuve un suceso de fuertes hemorragias que me ocasionaron una gran debilidad. Estaba en una desesperada situación y me encontraba muy cansada y sufriendo terribles dolores de cabeza y espalda y aquellos mareos que causan debilidad general. Después de haber usado muchos remedios sin obtener resultado alguno, me dirigí a la botica y pida un frasco del Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham. Después de haber usado este remedio me sentí mejor y después de haber usado un frasco me sentí completamente curada. Dejenos HIRTSAN, 2, Calle Comercio, U. de Reyes, Matanzas, Cuba.

Si está Ud. sufriendo alguna de estas enfermedades y desea un consejo especial, escriba confidencialmente a Lydia E. Pinkham, No. 101, Calle Lynn, Mass., U. S. A. Si usted sufre de alguna enfermedad confidencial por una señora y considerada estrictamente confidencial.

1a. 150-112

### JARABE DEPURATIVO Y FORTIFICANTE

del Dr. F. Escovar G

Premiado con Mención Honorífica

En la Exposición Universal de París en el año 1889. Ha merecido una Mención Honorífica Patenteada en la Inspección de Estudio de la Isla de Cuba en 16 de abril de 1895; en los Estados Unidos de Colombia por la Academia Central, en 28 de mayo de 1890, por la Junta Superior de Salubridad Pública de los Estados Unidos de México, por decreto del Feder Ejecutivo expedido en 14 de octubre de 1897; en los Estados Unidos de América en 10 de abril de 1888, como el mejor Depurativo y Fortificante de la Constitución humana. Patenteado en los Estados Unidos de Venezuela en 8 de noviembre de 1899. Registrado al número 258 Aprobado por el Honorable.

Este jarabe cura completamente las enfermedades siguientes: Sífilis y toda clase de enfermedades sífilíticas, toda clase de herpes como Eczema Impetigo esc Ulcera, Llagas, Afecciones del hígado Estómago, Intestinos, Diarreas, Hemorroides, etc., etc. Potentiza en ambos sexos el aparato genital. Alegra el corazón y como alegra y fortifica la parte física levanta las fuerzas vitales. Aumenta el gran apetito. A las señoras que no están bien a regla en su menstruación, sea o no a regla.

Dosis principal: calle San Pedro, treinta al Play Ground y deventa en las Farmacias Galván, Farmacia Nacional y Farmacia Serraty en Macortí Botica La Altigrada.

PRECIOS: Una botella de medicina botella vale..... \$ 1.50 Una botella de medicina botella vale..... \$ 2.00 (9581) 3 ps. Pte.—168

### SÍFILIS Gonorrea

Para una mujer en buena salud y fuerte las atenciones de la casa son bastante apremiantes; pero si se encuentra acachosa, siempre cansada y sufriendo desde mañana hasta la noche de dolores dorsales, entonces los quehaceres domésticos se hacen insoportables. Las Píldoras de Foster para los riñones han rescatado de adicciones de este género a millares de mujeres y traídoles nueva vida, salud y fuerzas. Las mujeres son propensas a padecer de los riñones. La ropa que llevan, los oficios en que se ocupan, la falta de ejercicio, todo contribuye a ello. Dolores de espalda, dolores uterinos y de cabeza, desvanecimientos, desmayos, ataques de melancolía, son síntomas comunes de afección de los riñones. Al aparecer alguno de estos achaques en conjunción con irregularidad en la acción de los riñones, es evidente que los riñones se hallan mal y tienen que auxiliarse.

Las Píldoras de Foster para los riñones han amparado a infinidad de mujeres débiles en ocasiones en que una afección de los riñones ha venido a duplicar sus miserias. Estas píldoras no afectan el estómago ni los intestinos, ni contienen drogas nocivas, peligrosas ni que causen hábito. Son una medicina adaptable tanto a mujeres como a hombres y su éxito se debe a que su fórmula es de mérito y a que las Píldoras de Foster para los riñones son una medicina especial para los riñones y vejiga y para nada más. Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., Sp. 402, 9 S. Clinton St., Chicago, Ill., U. S. A.

FOSTER-McCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., U. S. A. 3a. 10,000 3 ps. 150 20.

Si está Ud. sufriendo de alguna de las enfermedades peculiares de los hombres, desescriba luego pidiendo nuestro Valioso Libro Gratis, de 96 paginas. Este escrito es un guía terro y libro para que lo entienda cualquiera persona y se aproveche de sus conocimientos y de interés. Los hombres tratan de recuperar su Salud, su Fuerza y Vitalidad hallaran este Libro Gratis. Es sumamente interesante y valioso. Le dará Ud. porque sufre los hombres y como vamos a tratar esos casos con todo éxito. Si Ud. remite que sea Ud. la verdad sobre esas enfermedades en nuestro Libro Gratis, y que Ud. que Ud. por sí mismo después. Si está Ud. débil, nervioso y a menudo y sus órganos corporales están enfermos, hallará Ud. gran consuelo y ayuda en este Libro Médico Instructivo e interesante. Mandenos Ud. su nombre completo y su dirección, escritos con claridad y le mandaremos esta Guía para la Salud, franco por correo, absolutamente gratis, en cubierta sencilla y sin que se obligue Ud. a nada por pedirlo.

Dirigirse a DR. J. RUSSELL PRICE CO., Sp. 402, 9 S. Clinton St., Chicago, Ill., U. S. A.

El hombre trabaja ciertas horas del día. La mujer nunca termina.



### La Prensa de Puerto Rico está con nosotros

#### COMENTARIOS

(De El Día, de Ponce, Pto. Rico, Novbre. 16.)

Las noticias que recibimos de la vecina República Dominicana, no son todo lo tranquilizadoras que debieran. El cable con su acostumbrado laconismo, nos dice claramente que el fértil y bello suelo de la vieja Quisqueya, está siendo regada con la sangre de americanos y dominicanos.

Dos oficiales de las fuerzas de marina allí desembarcadas, han sido muertos y otros heridos a manos de BANDIDOS DOMINICANOS.

No se quiere confesar que es el verdadero pueblo dominicano quien se prepara a hacer respetar su derecho y su vida.

Las palabras aquellas de Wilson de «que el pueblo de los Estados pequeños y débiles tiene derecho a que se le trate como al de los estados grandes y poderosos», no rezan, al parecer, con la noble República Dominicana. La forma en que las fuerzas interventoras están procediendo allí, demuestra claramente que existe el propósito deliberado de crear un estado de tirantez entre ambos pueblos, con perjuicio desde luego del más pequeño que se verá imposibilitado de poder contrarrestar por la fuerza los ataques de la gran República.

En este caso de Santo Domingo, creemos nosotros que no ha sido ni es respetado el «derecho» que tiene el pueblo de los estados débiles y pequeños», a ser tratados como el de los estados fuertes y poderosos.

La república más poderosa de América, está abusando de la paciencia y debilidad de una República hermana, pequeña y débil. Y se están cometiendo vejámenes y atropellos, por las fuerzas interventoras, que estamos seguros no habrían de ser consentidos por el noble pueblo norteamericano si a realizarse fuera en su propio país por una cualquiera de las naciones del mundo.

La situación es realmente grave. Así lo confiesan los periódicos *Yankis* recibidos últimamente. Y lo dice también un cable recibido de Santo Domingo, en el que se dá cuenta de que el Mayor Hiram L. Bears, perteneciente a los cuerpos de Marina allí desembarcados, solicitó del Gobernador de la Capital Dominicana, prohibiera la circulación de los periódicos con artículos en que se condenara la actitud de los Estados Unidos para con la débil República, haciendo responsable, de paso, al citado Gobernador, de cuantos ataques a las fuerzas ocupantes aparecieran en los citados periódicos.

Y mientras los americanos violan de tal manera la libertad de todo un pueblo, las propiedades americanas, según declaración del *Evening Post*, publicación de importancia en Norte América, han sido *escrupulosamente respetadas* por el pueblo ocupado, o sea por los llamados BANDIDOS por parte de aquéllos que no saben respetar el honor ni apreciar el decoro de todo un pueblo.

Y esos son los procedimientos que se ponen en práctica para pretender someter un pueblo libre y para demostrar al mundo la justificación de una intervención infucua.

No hay duda de que **la fuerza es la única justificante del derecho.**

### The Dominican Realty Co.

Agentes y vendedores de casas, fincas y terrenos Oportunidades de negocios. Tenemos más de 200 representantes en América, Canadá, México y Puerto Rico. Apartado Núm. 162. Oficina: Cafo Miramar. 2a. 10239 Pte.

### Dr. Pedro E. de Marchena

Médico Cirujano de a Facultad de París y de la Universidad de Caracas. Catedrático de la Universidad de Santo Domingo.

Horas de consulta: 9 a m. a 12 a. m. 2 a 4 p. m.

12, Arzobispo Merino, 12.



### P. Schira & Co.

San Fco. Esq. San Justo. SAN JUAN, P. R.

Visite nuestra, casa la mejor surtida en Ropa Hecha para señoras, caballeros y niños.

Exclusivistas de la famosa ropa **VOGUE CLOTHES**

Renovamos nuestras existencias semanalmente con la idea de tener siempre los últimos estilos de las modas.

Trajes de verano es nuestra especialidad: De Palm Beach, Panamá Beach, Seda, Alpaca, Kool Krash e hi o

Tenemos un colosal surtido durante todo el año. Al por mayor y al detall le podemos cotizar precios sin competencia.

Un constante surtido en efectos para caballeros. No dejamos nada que desear en el ramo.

Despachamos órdenes por correo con prontitud. Garantizamos absoluta satisfacción.

2a. (10165) 2 p. s. 104-15

# Los Diablos de la Plaza

de Sucesores de **GAMARRA**  
San Juan de Puerto Rico

Gran Depósito de calzado, el más grande de Puerto Rico

Departamento de baratillo.

Zapatos para señoras a 50 cts., 75 cts. y \$ 1.00 par.  
Para hombres y jóvenes a \$1 \$1.50 y \$2.

Departamento de calzado fino.

Zapatos para señoras y caballeros desde \$2.00 hasta \$8.00 par.  
Es el establecimiento que más barato vende en Puerto Rico  
Precios especiales en las ventas al por mayor.

3a (10156) 3 ps. 30-59

## Angel Suárez & Hermanos

SUC.S.S. en C.

Fabricantes, Importadores y Exportadores de Sombreros.

San Juan.—Puerto Rico.

Fabrica de Sombreros.  
Totuán 52-54.

Tienda al Detall  
Fortaleza 36.

3a. (10162) 2 ps. 104-23

## Dr. Horacio V. Vicioso

Abogado  
Catedrático de la Universidad

Oficina principal: Arzobispo Meriño número 42.  
Santo Domingo, R. D.

2a (9954) Pta.—60.

## George E. Ysa

Comerciante.—Agente-Comisionista—Representante

Compra y venta de toda clase de productos del país Especialidad en café. Compra y venta de mercancías y provisiones al por mayor y al detalle. Precios:

Los más liberales de la plaza.

Dos establecimientos de lujo: El Sol de Siria, calle Consistorial esquina Comercio, San José de Ocoa. Brisas del Guerra, calle Se. paración, Baní.

Dirección telegráfica: YSA.

3a (10119) 1-11 Pte

## Dr. Rafael A. Castro V.

Médico Cirujano. Ex-interno del Hospital Padre Billini, de Santo Domingo.

Medicina y Cirujía Generales.  
ASISTENCIA A PARTOS.

Consultorio en el Seybo, con departamento anexo para tratamiento génito-urinarios. Reacción para investigar la Sífilis, Microscopia clínica, Aplicación del 606.

Consultas en Hato Mayor los miércoles. Santa Cruz del Seybo, calle «La Cruz» No. 34. Apartado 13.  
3a. [10246] pte.—1

## Licdo. Ramon O. Lovatón

ABOGADO

Dirección telegráfica: Lovatón

CODIGOS: { A.B. C. 5a. Edición.  
Samper 2a. Edición.

Santo Domingo.

1a (9741) 3 ps. Pte.—149

### VAN KAMPEN SCHIFFMACHERS & Co.

S. Pedro de Macoris. Banqueros, comisionistas, y con signatarios de las Líneas siguientes: Hamburg Amerika Linie, Cly de Steamship Co., Sobrinos de Herrera, de la Habana.

Licdo. Domingo Rodríguez Montaña Abogado

Ofrece sus servicios profesionales Estudio. Separación No. 47.  
3a. (10221) Pte.

### S. Michelena

Agente de vapores. Negocios bancarios

### R. Figueroa H.

Sucesor de Dumarest Trading Co Almacenista y Comisionista. San P. de Macoris. República Dominicana.

### The Republic Construction Co.

Arquitectos y Contratistas  
Construimos edificios modernos. Expertos en toda clase de construcciones Apartado No 162 Santo Domingo, R. D.  
3a [10242] Pte.

### Rivera Guzmán y Co.

Comerciantes. Almacenistas Importadores y Exportadores. Constante y variado surtido de artículos de novedades. Sol. esq Estrelleta. S. P. de Macoris. (R. D.)

### Lo más moderno

Pluma-fuente de combinación, con lápiz automática de la acreditada fábrica Eagle Pencil Co., se acaban de recibir en la Papelería del LISTIN. La última palabra en Pluma-fuente. Tapa ajustable para evitar que se salga la tinta y gancho de seguridad para el bolsillo. Precio de situación

### El Listin

se vende después de las 5 p.m. en el Café de la Paz, Café-Restaurant Faustó y la pulpería de Felicitó Hernández Pte

El mejor Bazar de ropa hechaly artículos para CABALLEROS

Ofrece sus servicios profesionales —  
Oficina: calle Duarte No 15  
Santo Domingo.

2a (9770) Pte. 1-5

**Eduardo Soler hijo**  
— AGRIMENSOR PUBLICO

### Tarjetas al minuto.

Cablegramas: «Turnure»

Apartado 1397.

New York.

Calle de Wall Nos. 64 66

# Lawrence Turnure & Co

NEW YORK

Banqueros

Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósito de Valores haciéndonos cargo del Cobro y Remisión de Dividendos e Intereses. Compra y venta de Letras de Cambio. Cobro de Letras, Cupones, etc., por cuenta ajena, Giros, Pagos por Cable y Cartas de Crédito sobre la Habana y otras ciudades de Cuba, también sobre Inglaterra Francia, España, México, Puerto Rico, Santo Domingo y Sud América.

Solicitamos correspondencia.

Corresponsales:

Banco Comercial de Puerto Rico.

Habana: N. Gelats & Ca.

México: Banco Central Mexicano.

PARIS: Meire & Ca.

Banque Française pour le Commerce et l'Industrie.

LONDRES: The London Joint Stock Bank Ltd.

2a. (10026) Enero 27. Pte. —36

# LOS MUCHACHOS

Separación No 20

Pooler  
Doubtful?  
Perhaps—  
But not About  
his Clothes  
For They're

Society Brand



El mejor Bazar de ropa hechaly artículos para CABALLEROS

Vendemos los últimos estilos de  
trajes SOCIETY BRAND  
CLOTHES.

Somos únicos vendedores del calzado

— WALK-OVER —

Ofrecemos ventajas especiales a los viajeros del interior Pte

### Folleto No. 99

## La Rosa de los vientos por Concha Espina

Premiada por la Real Academia de la Lengua Española.)

CAPITULO XXV

### ... Que viva quede en la muerte

manjares, se me figura que me alcanza de un modo especial el signo de la cruz.

Aparezco serena. Al mirar a la mulata que nos sirve con su acostumbrada mansedumbre, dudo si los secretos que yo guardo serán el peso de alguna pesadilla. Luego me punza con crueldad las realidades, pienso en que me espera Isabel y acudo a todo mi valor para sonreír.

Me dirige mi padre las más alentadoras promesas, escondidas en el cauce de la charla general. Hablaba de los viajes deliciosos

que podemos hacer, de las obras buenas a que debemos atención. Mi madre asiente a cuanto dice su marido, y doña Matilde manifiesta con ambos una conformidad alegre, bien extraña a los proyectos que yo conozco. Este admirable disimulo me anima a seguir celando mis dolores y oigo risueñas las galantes palabras de Velasquín, llenas de ese fogoso empuje que él pone en la vida, con orgullosa virilidad. Nada peregrino me cuenta, y, sin embargo, su acento me conforta, siento la obsesión de que me sostiene y la esperanza de que me levante. Con su ayuda voy dominando la tristeza, y transcurre para mí esta hora sin disgusto, un poco adormecidos mis recuerdos.

A los postres me presenta Lupe un «oficio» de los que a menudo envía don Juan Valdes. Ya no se los dirige a mi madre: desde que fuimos juntos a Torremar aquella inolvidable noche, me ha convertido en la señora de sus pensamientos. Llamándome de «atezas» y de letras mayúsculas, me habla hoy de nuestro viaje por el Litoral Cántabro y me pide la cesantía de

nuestra Odiosa Superioridad. Como el papelote anda de mano en mano, temo que la conversación recaiga en el Juez. Nadie le alude, hasta que Adolfo, leyendo, sonríe y me dice:

—Pues ha cumplido usted en parte los deseos de don Juan; ha trasladado usted a Iturbide.

—¿Yo?

—Para justa satisfacción de usted, ha pasado a otro distrito; no será fácil que vuelva por aquí.

—Amén—dijeron casi a coro los comensales.

Y como el recuerdo de aquel hombre puso en la mesa una sombra huraña, nos quedamos silenciosos.

—Canto dorado!—murmura de repente Velasquín dando vueltas a la famosa comunicación—¿Que significa esto?

Me señala el margen del escrito donde el loco suele apuntar el imprescindible detalle.

—Pues que la orilla del pliego debe ser dorada!—responde

—Nada menos merece usted, canto dorado!—repite el joven con delicia.

Y estas frases que he oído tantas

veces balbucir con vaga expresión maravillosa, adquiere una firmeza rotunda en los labios de Adolfo. Le miro agradecida, como si él acabara de alumbrar mi existencia con una orla de sol.

Media la tarde. Se han marchado el médico y el cura, y antes de que llegue alguna otra visita manifiesto con decisión que voy a bajar donde Isabel.

—Germán y yo queremos ir contigo—dice mi madre. Y Velasquín se levanta para despedirse, según lo había anunciado.

Salimos juntos hasta la puerta porque yo no quiero detenerme ni un minuto, temerosa de perder el valor.

Velasco indeciso como si le costara separarse de nosotros, insinúa:

—Si me lo permiten les acompaño al puerto.

—Con mucho gusto—se apresura a decir mi padre.

Y allá nos vamos en dos parejas, por el camino que tantas veces anduvo indagadora y febril detrás de las quimeras y los misterios. Ya la vida responde a mis

avidas preguntas, ¡sí, al menos,

que cosa es el amor! Lo se aunque mi padre lo dude. El dice que a mi edad los sentimientos se deshojan en el alma sin dar fruto, como las flores de un arbolillo débil; la hermosean, la perfuman y la nutren con sus despojos para que logre al cabo una fecundidad gloriosa... Yo no puedo creer que mi pena se marche lo mismo que una flor.

Pero voy demasiado ensimismada. Es preciso que atienda un poco a Velasquín. Me recuerda sin rencores nuestra última entrevista y con mucha delicadeza alude al desengaño que padeció.

Le interrumpo con leves frases conciliadoras, asíndome, egoísta, a la noble amistad de este mozo, cuyo brío me subyuga y ampara como un broquel. Y voy notando, llena de pesadumbre, cuán cerca vamos ya de la casita de Agustín.

Cae el sol con blandura; están callados en la costa el mar y el viento; parece que la tarde escucha o duerme.

Nadie transita por estos contornos. El mequino tráfico marítimo tiene trazas de gozar una siesta en el horizonte del Cantábrico

pueden contarse los quietos perfles de lanchas pescadoras.

A pesar de que el día resplandece, se baña el paisaje en ese indefinible matiz norteño amasado con la tristeza y la hermosura; es como un infinito vaho de lágrimas que se difunde por los mares y las tierras, y traciende a las almas y a las cosas.

Dejo a mi compañante en el camino y corro en busca de Isabel, desalada, poseída por el sentimiento desgarrador que pesa sobre nosotros como una fatalidad.

Encuentro a la infeliz esperándome, sola, inmóvil, desconocida. Tiene el pelo casi blanco, el rostro marchito, la expresión abrumada. Corresponde a mi estrechísimo abrazo sin llorar ni gemir, me mira con avidez y estupor, y me hace las preguntas más tristes y crueles con una voz mate y sorda, como venida del otro mundo.

Mientras respondo a sus atroces inquietudes con la más piadosa

Esta novela se vende en LIBRERIA de SÁENZ, Merced 20

EDITORIAL

De qué hablar?

La invasión! Ya parece agotado este tema cotidiano que venimos sosteniendo uno y otro día y siempre, con tesón, con amor, con decidido empeño de triunfar.

Es preciso dedicar a la salvación de la Patria todos los instantes.

Nada importa que nos estén debilitando las vigiliat impuestas por la tremenda violación yanqui.

No vale nada o muy poco vale una vejación individual, si tras de ella logramos el triunfo de la Patria.

Un sacrificio tras otro y sobre éstos mil, y aún es poco si alcanzamos desanublar nuestro cielo; si este eclipse de soberanía largo y pavoroso, el cual no ha permitido—tal es su obscuridad—que las manos de los dominicanos todos se encuentren en la sombra, se estrechen fuertemente, y hagan una cadena indestructible, un sólido lazo capaz de ahorcar el abuso sobre el madero de la dignidad nacional.

Dominicanos los horacistas, los jimenistas, los progresistas y los legalistas, todos deben olvidar rencores, e ir contritos a beber en la pura linfa de la Patria en vez de saciar su sed en la revuelta charca del partidatismo, turbia y sucia porque todos pateamos dentro de ella sin misericordia, como si fuéramos no ya individuos de razas opuestas, conjunto étnico heterogeneo, sino manadas de animales salváticos, feroces bestias zoológicas imposibles de fraternizar ni siquiera para la defensa del lar amagado por otras fieras más poderosas por sus zarpas y sus colmillos.

A la hora del abrazo, en el momento de la unión, discutimos bagatelas.

Tiempo habrá para ello compatriotas.

Lo primero es salir del miasma que nos distancia diplomáticamente, ya que sería locura intentarlo de otro modo, dado la penetración pacífica de los yanquis en los primeros instantes, incautándose de cuantas armas hallaron a mano, de poseyendo al país de toda defensa.

Llamemos en nuestro auxilio una y otra vez a nuestras entalidades, a los hombres capaces de idear un plan adecuado para salir de este laberinto que parece no tener salida, pero que alguna debe de tenerla, y por ella debemos lanzarnos a triunfar todos, los partidaristas de todas las fracciones políticas en un haz, elevando por sobre todas las cabezas, por sobre todas las murmuraciones, y por cima de todos los peligros, la Patria, que no debe jamás dejarse a merced de los mercaderes ni próxima a la mano del beduino.

Están pereciendo de hambre muchísimos dominicanos; la impaciencia del actual momento es natural y justa, porque si dejamos al acaso nuestros asuntos, puede ser que Uncle Sam se diera el gustazo de ver flamear sobre todas nuestras almenas la bandera de las barras y las estrellas por tiempo indefinido.

Eros de la Prensa

(Viene de la 1ª página)

mismo corazón de la República y en medio de las agitaciones en que se mantiene el pueblo, por virtud de la labor pastidarista realizada a esta hora que debiera ser de fraternidad, y frente al doloroso hecho de la ocupación norteamericana, que también aecha nuestras discordias para avanzar en su obra de conquista, se da el espectáculo de un desamorado que nos conduce, indolentemente a la ruina de la nacionalidad.

El *Lib. C.* dice en su editorial del 20: «Y no es al Dr. Hemique, solo a quien toca resolverlo todo. El conflicto que se presenta a la Patria exige que deba ser resuelto por todos aquellos dominicanos, en cuyos corazones late el noble sentimiento de verdadero patriotismo, y que por sobre todo otro interés mantenga en alto el interés por nuestra independencia».

**San P. de Macoris**  
En la Cárcel Pública de esta ciudad, un recluso de nacionalidad haitiana, está atacado de beriberi y si no se sacan los otros presos y se trasladan a un lugar donde haya más ventilación, todos se morirán por falta de aire.

La Inspección de Higiene ha procedido a la petroliación de las aguas estancadas en toda la ciudad.

El 23 en la tarde y de orden del H. Ayuntamiento, el despacho de la Pelicía Municipal hizo repartir cerca de mil bollos de pan, entre los presos de la Cárcel Pública de esta ciudad.

Han llegado a esta ciudad

los señores Liedo, Juan Macías y Hermínio Suárez, ambos oriundos de Puerto Rico. Los dos vienen a nuestro país con el propósito de tomar parte en cultivos agrícolas propios de nuestro feudo suelo tropical.

Está enferma la Srta. Con suelo Mendocino.

Ha fallecido la señora Pilar Javiet de 103 años, quien conoció a sus tataranietos. Había nacido en el Seybo y hacia como 65 años que residía en esta ciudad.

Muy adelantados van los trabajos en el *Consejo* para la próxima alta que empezará en breve y que será grandiosa, debido a las campañas y al buen cultivo que a ellos han dado los colonos.

Folleto

Hemos recibido el informe Médico-Higiénico de las Escuelas Públicas de la Común de Sto. Domingo Año Lectivo 1915-1916, interesante opusculo de 10 páginas, suscrito por el Cuerdo Parlamento Troncoso de la Concha, Médico Inspector de las Escuelas. Damos las gracias por el envío.

REMITIDOS

**Ayuntamiento de Santo Domingo**

Acta de comparecencia

A la hora reglamentaria comparecieron, previa convocatoria ordinaria, los Regidores que suscriben, y no constituyendo mayoría legal requerida para celebrar

Guerra Europea

(Por cable francés al LISTIN)

(Viene de la 1ª página)

enemigo ha lanzado un violento ataque en el valle de Lobtenie; nuestras tropas, bajo la presión de fuerzas enemigas superiores se han replegado sobre la orilla izquierda de Holtz. A lo largo del Danubio fusilería y lucha activa de artillería; hemos capturado un avión enemigo entre Calafat y Tju. En la vecindad de Mmitza violento bombardeo; el enemigo ha hecho una tentativa de desembarque. En Dobroucha hemos avanzado en todo el frente particularmente en el centro y en el ala izquierda, donde hemos ocupado a Gelengio, Bazarlaester, Palezelmine y Tachau.

Salónica, id. 24.  
El cuartel general servio ha publicado hoy: «Ayer hemos continuado nuestro avance hacia el norte a pesar de la resistencia violenta del enemigo; hemos capturado la aldea de Lapesch, cerca del Cerna oriental, a 26 kilómetros al norte de Monas; al norte de Suhudol hemos derrotado a los alemanes y los hemos obligado a huir. Un número bastante considerable de alemanes y búlgaros y una importante cantidad de material han caído en nuestras manos. En su retirada el enemigo ha abandonado sus depósitos de provisiones, su material de ingeniería militar y otro material.»

En Vaux

París, id. 25  
*Oficial, 11 p.m.*—Violentos duelos de artillería en la región del frente de Vaux. Cañoneo intermitente en el resto del frente **Grecia y Bulgaria**

Atenas, id. 25

El gobierno provisional griego, cuyo jefe es el ex-Primer Ministro Venizelos, ha declarado, hoy, formalmente, la guerra a Bulgaria.

Una ley

Londres, id. 24  
Un despacho de Amsterdam a la Agencia Reuter, describiendo la discusión ante la Comisión Especial del Reichstag sobre la ley relativa al servicio auxiliar, declara que en el espíritu del Secretario de lo Interior, Von Loebell, esa ley es más importante que todas las que han sido ya adoptadas desde la guerra. El Secretario von Loebell ha abierto los debates sobre el proyecto de ley que inquiera los servicios de todos los hombres de 17 a 60 años.

Protocolo

Atlantic City, id. 24  
Los miembros de la Comisión americano-mexicana han firmado hoy un Protocolo que estipula el retracto de las tropas americanas de México, y la vigilancia de la

sesión, dispusieron levantar la presente acta, que firman junto conmigo, Secretario que certifico, habiendo excusado su inasistencia los Regidores Troncoso de la Concha, Mena (enfermo), Concha, Pellerano C. y Jansen.

(Sto. Domingo, Nov. 25 de 1916.  
Arturo Pellerano Sardá, Emilio A. Billini, Miguel A. Guerrero, Narciso Félix, Apelnar de Castro Peláez, Julián Bonilla Ariles, Abelardo R. Naita, Tomas Sanlley, Síndico; M. A. de Marchena.

Sr. Gobernador...!

Parece que está decretado, que aquellos paseos o calles contrías donde siempre han vivido familias honradas, deben ser invadidos impunemente por mujeres de mal vivir y establecerse cafetines que son focos de inmoralidad. Hacedias se acaba de abrir en la calle Colon, proximo al Malecón Pellerano Castro, un cafetin de esa índole. Si no se pone coto, procediendo de acuerdo con el Reglamento de la Gobernación, pronto abrirán otros y otros y sucederá que habrá que *desgaritar* y dejar todo el recinto a la inmoralidad que se va extendiendo poco a poco por toda la ciudad. Hasta la próxima.

DETECTIVE.

Nuevo fisiológico tratamiento en desórdenes nerviosos

En muchos desórdenes del sistema nervioso, especialmente cuando hay pobre oxidación y depresión de espíritu, falta de ánimo, alegría, buen humor, es indudable que las glándulas de secreción interna funcionan defectuosamente. Esto sucede especialmente a las mujeres y particularmente así que han pasado la edad de cuarenta años, uno de los períodos más críticos de la vida.

HORMOTONE es el medicamento, más indicado, pues no solamente alivia el sistema nervioso, insomnio, etc., sino que cimenta completamente el sistema y dá vigor.

HORMOTONE ayuda a defenderse de las características de la vejez y habilita a la mujer para disfrutar de la vida como nunca pudo imaginarse.

HORMOTONE es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. CARRICK Co., New York, ya que la Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos Agentes: SECRETOGEN, para enfermedades del estómago.

KINAZYME; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

TRYP SOGEN; 12 años de éxito continuos en tratamiento de diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro americano para el franqueo a la dirección de G. W. CARRICK Co., 23 27 Sullivan Street, Departamento Dr. No. 27 New York.

Nuestras tabletas Kinazyme se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídale a su boticario o en donde O. Giraudi & Co., S. P. de Macoris o M. D. Galván, Sto. Domingo.

frontera por las patrullas. El retracto de las tropas mandadas por el General Pershin tendrá lugar en los 40 días que sigan a la aprobación de ese documento, a menos que la situación en el norte de México se haya puesto peligrosa por la presencia de los bandidos en la frontera americana.

Ultimátum

Atenas, id. 23  
Los aliados de la Entente han dirigido un ultimátum a Grecia, exigiendo la entrega de las armas y de los cañones del ejército griego reclamados últimamente. El ultimátum está firmado por el Vicealmirante da Foureet, Comandante de las fuerzas navales de los aliados. No concede sino un tiempo muy corto para la rendición de las armas en Atenas, pero da más latitud para la entrega del material de guerra en Tesalia y Macedonia. El límite de tiempo concedido varía de 48 horas a una semana. El Almirante declara que si no satisfacen a su demanda, tomará las medidas necesarias para obtenerla, y las medidas serán tanto más rigurosas cuanto que habrá sido larga la dilación en la ejecución de su demanda. Se considera como inminente la dimisión del Gabinete. El Rey Constantino ha llamado al Palacio a M. Christakis Gograpfos, ex-Ministro de Relaciones Extranjeras.

En Servia

París, id. 25  
*Oficial.*—Durante el 24 de noviembre las fuerzas serbias han rechazado un contra-ataque búlgaro en la región de Grumisbte, al este de Monastir. Las fuerzas italianas continúan sus progresos.

Nuevo Ministro

París, id. 25  
Petrogrado telegrafía que M. Nerantoff, adjunto al Ministerio de RR. EE., ha sido nombrado Ministro del mismo Departamento. M. Nerantoff reemplaza a M. Strumer, quien era Ministro de Relaciones Exteriores y Primer Ministro. El cambio del Primer Ministro ha sido recibido en Londres con el mayor interés, pues se considera que es el más importante de una serie de sucesos que han sido casi completamente disimulados por la censura. (Continúa en la página 5a.)

BOTICA NUEVA

de MANUEL RALDIRIS

San Cristóbal, R. D.

4a. [10209] 3 ps. pte.—18

CLINICA QUIRURJICA

Casa de Salud para Operaciones de Cirujía y Partos. Cirujano Director: Dr. F. H. RIVERO.

Sanatorio provisto para hacer la alta y pequeña Cirujía. Edificio de reciente construcción. En el sitio más fresco de la ciudad. Salas de Operación, Habitaciones amplias. Servicio por *nurses* diplomadas. Se habla inglés y francés. Calle Real de San Carlos—No. 22.

Santo Domingo, R. D. 10 de Octubre 1916.

4a. (10202) 3 ps. 12—10

Visite la Joyería LA DIADEMA

de Pascual Prota. — Frente al Parque Colón.—Sto. Domingo, R. D.

GRAN SURTIDO de artículos propios para regalos. Especialidad en medallas de la Virgen de la Altagracia. Precios moderados.

4a. (10050) 3 ps. 12—58.

Clínica Médico-Quirúrgica.

DEL Dr. Moscoso Puello.

Calle Colón, esquina Correos (altos.) San Pedro de Macoris. Laboratorio para análisis clínicos: químicos, bacteriológicos y parasitológicos.

Rayos "X"

Laboratorio de Rayos X provisto con los aparatos más potentes para hacer toda clase de radiografías: sencilla y estereoscópica. Exámenes fluoroscópico. Tratamientos de alta frecuencia, fulguración, autocoacción etc, etc.

4a. (10220) 3 ps. pte. 15.

LA CASA DE PTO. RICO

Que vende de todo

Los Muchachos

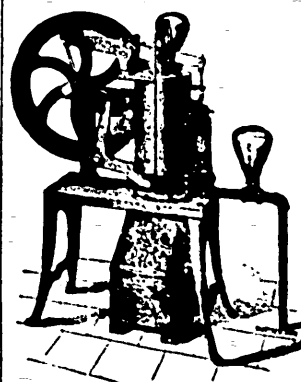
Antes que a NADIE, visítenos

Sucesores de A. Mayol & Co.

San Juan, PUERTO RICO.

4a. (10157) 3 ps. 156—28.

THE RIDER ERICSON ENGINE Co.



¿Porque ha de privarse Vd. de tener en su casa una instalación sanitaria de baños? Este asunto fué resuelto del modo más satisfactorio posible por *La Rider Ericson Engine Co.* hace ya 74 años.

Un equipo de estos motores le dará abastecimiento general de agua para baños, inodoros, jardines, regulo y hasta para una boca de incendio.

Todo esto lo puede tener Vd. por muy poco costo y con la facilidad de poder entregar el manejo de esta sencilla máquina al sirviente más inexperto e ignorante en conocimientos mecánicos. Para algunos

se pueden despachar a precios sumamente bajos. Para toda clase de informes, precios y condiciones se pueden entender con el que suscribe, donde encontrarán siempre toda clase de piezas de repuesto y demás accesorios.

Francisco Otero.

Santo Domingo, Padre Billini No. 60.

4a. [10245] 3ps. pte.—10

# Materiales de Contrucción. Behn Brothers

Departamento de Ventas

San Juan, Puerto Rico

Tenemos toda clase de Acero de refuerzo para Concreto, Tela Metálica, Acero Structural, Pinturas, Pasta Impermeable y maquinarias de varias clases.

Agentes Generales de

## Trussed Concrete Steel Company.

Fabricantes de «Materiales de Kahn.»

Pídanos Catálogos, Precios, Presupuestos Etc., Dirección:

**Behn Brothers**  
San Juan, Pto. Rico

4a. [10256] 3ps. pte.-6

# DE PUERTO RICO

## Luis Muñoz Rivera. Suscripción que llegará a \$100,000. Ex-Presidente Jimenes. Nueva línea de vapores entre Sto. Domingo y Puerto Rico. \$48,000 gastados por los dominicanos. Exceso de capital que irá para allá.

San Juan, Nov. 20. Luis Muñoz Rivera fué en su Patria el más eminente hombre público. Político de carácter y constancia en la lucha, poeta, periodista viril y jefe del Partido Unionista puertorriqueño. Representaba a su país ante el Gobierno de Washington como Comisionado residente allí. Con motivo de su muerte, ocurrida en Santurce el día 15 de este mes, Puerto Rico todo le tributó a su ilustre hijo la más unánime demostración de duelo. Esta ciudad capital le guardó tres días, y durante ellos, medio pueblo desfiló ante el cadáver embalsamado y expuesto en Capilla ardiente en el Ayuntamiento. De aquí fué llevado a Ponce por la carretera y en la ciudad sureña también estuvo de cuerpo presente; conduciéndolo después hasta Barranquitas, pueblito donde nació el más ilustre jibaró y donde quiso su postrera voluntad que reposaran sus restos mortales. La salida de San Juan ha sido la procesión fúnebre más imponente que recuerda la presente generación de aquí. Miles de almas formaban el acompañamiento y otros miles presenciaban, con los ojos humedecidos por el llanto, el merecido homenaje póstumo. Quien quiera darse una idea de lo que fué aquel silencioso desfile, que se imagine una muchedumbre y tras ésta más de quinientos autos en una línea que se extendía como desde el Parque Independencia hasta el Algodonal. Aquello fué la más elocuente exposición de lo que era don Luis en el corazón de este pueblo y de lo que sigue siendo en su memoria.

El Consulado Gral. Dominicano se asoció al duelo público poniendo su bandera a media asta, ofreciendo una corona al fenecido y asistiendo representativamente a los actos funerarios. Varios capitalistas han secundado una generosa iniciativa del millonario Sr. Georgetti, en cuya casa feneció don Luis. Para ayudar a la viuda y asegurar el porvenir de los huérfanos, se inició una colecta que el altruista amigo del extinto encabezó con 25 mil dólares y secundaron otros, sumándose en el acto más de 60 mil. Muñoz Rivera murió en la pobreza, pero la suscripción iniciada a nombre del Pueblo de Puerto Rico, —la que llegará a \$100,000, —deja dotados a sus deudos. —Las cartas a don Juan I. Jimenes pueden ser dirigidas a Unión Street, 24, Santurce, San Juan de P. R. La salud del ex-Presidente continúa de cuidado. —Próximamente se iniciará el servicio de una nueva línea de vapores entre Puerto Rico y Santo Domingo. Un vapor de 1,300 toneladas, con capacidad para 100 pasajeros, fué mandado a con truir expresamente para este servicio. La compañía naviera, propietaria de dicho buque, es una de las más fuertes y competidoras entre las de aquí. Mantuvo en absoluta reserva sus planes, y el primer viaje, seguramente en diciembre próximo, viene a ser una sorpresa. Se cree que para el sostenimiento de la nueva línea se cuenta con importaciones dominicanas de New York, con trasbordo en San Juan. —El comercio dominicano con Puerto Rico ha seguido en rápida progresión. San Juan solamente le vendió a la República, en octubre ppdo., más de 48 mil pesos. Este año pasarán de 500 mil pesos el valor de las exportaciones de Puerto Rico para Santo Domingo. Hace cuatro años no llegaron a 100 mil. Este aumento obedece, sin duda, a la buena propaganda que viene haciendo el comercio de aquí, anunciándose en un periódico tan leído en toda esa República, como lo es el LISTIN DIARIO. —En Puerto Rico hay un exceso de capital esperando la oportunidad para invertirse en el comercio agrícola dominicano. Continuamente se están pidiendo informes relativos a la situación política creada por la Intervención, porque es la creencia general, que mientras ella se imponga en la forma que ha venido imponiéndose, no se puede tener una seguridad de éxito inmediato.

EL CORRESPONSAL

## GUERRA EUROPEA

[Véase de la 1a. página]

La significación de esos sucesos está expuesta en los comentarios de los periódicos. El *Daily News* escribe: «El hecho más importante de todo ese asunto es el fin de la agitación pro-alemana que se había producido últimamente en Rusia». El *Cronista* dice también: «La caída del Primer Ministro Strumer es debida a las críticas que le han sido dirigidas por dos graves motivos: 1º, la desorganización de los aprovisionamientos en víveres de Rusia; 2º, la supuesta tentativa de provocar una paz incompleta». Con respecto a esa última crítica, es permitido decir que cualesquiera que hayan sido los sucesos, la historia de los últimos 10 días ha demostrado que la Duma y el Ejército están absolutamente expuestos a una semejante paz, y tienen la misma convicción que Inglaterra y Francia con respecto a la necesidad de una victoria decisiva.

Londres, id. 25

Un despacho de Petrogrado a la Agencia Reuter dice que los turcos han matado a 6,000 armenios en Sivaz.

**Papel para periódico**  
24x, 36. A \$ 2.75  
34 x 46 a \$5.50.

## Sucesos de México

[Por cable francés al LISTIN.]

Juárez, Nov. 24

Francisco Villa ha renovado sus ataques sobre Chihuahua y ha sido rechazado de nuevo, sus tropas han sido echadas de sus posiciones fuera de la ciudad. Se anuncia oficialmente que el combate por la posesión de la primera y de la segunda líneas de trincheras de las tropas del gobierno, ha sido una victoria para las fuerzas del gobierno de facto.

## Ecós del Puerto

**Vapor Algonquin**  
Este vapor salió de New York el 25 y llegará el 5 del entrante diciembre a este puerto. Trae 1,775 toneladas de carga repartidas así: Turk Island 100; Monte Cristi 70; Pto. Plata 425; Sánchez 240; Samaná 90; La Romana 126; Marcorís 380; Capital 350.

## Veleros

Saldrán esta noche: *Fama* para Macorís; *Campador*, para Charcas y Ocoa; *Orquídea* para Barahona. A la carga: *Maria Constata*, para Samaná, Sánchez y Pto. Plata.

**Tarjetas al minuto**  
en el LISTIN.

## PARA PROLONGAR

la vida. Un niño se levanta muchas veces sin el menor daño después de una caída que habría roto los huesos de su abuelo. ¿Por qué? Porque el cuerpo del niño es elástico y elástico, mientras el de su abuelo es duro y quebradizo. La sangre deposita materias que tienden a obstruir el corazón y las arterias o impedir la circulación; la mayor parte de las personas que tienen más de sesenta años sufren más o menos de ese desarrreglo, el cual las trae al estado que se conoce por el nombre de vejez. Eminentes autoridades pretenden que si pudiéramos alimentar convenientemente el cuerpo y deshacernos de los residuos inútiles, la vida podría prolongarse casi indefinidamente. En todo caso se puede vivir noventa años lo mismo que cincuenta, siempre que tengamos un cuidado inteligente de nosotros mismos. Consérvese el sistema limpio de gérmenes mórbidos y los nervios con pleno gobierno de sus varias funciones, mediante el uso de un vitalizador como la **PREPARACION de WAMPOLE** y, descontando los accidentes, todo el cuerpo permanecerá fuerte y elástico mucho más tiempo del que sería posible de otro modo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de ligados Puros de Bañao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Corozo Silvestre. Para Desórdenes de la Sangre, Escrófula, Enfermedades Agotantes y Afecciones Pulmonares está por encima de todas las demás. El Sr. Profesor D. M. Velez, de México, dice: «Desde hace varios años uso la Preparación de Wampole en casos de afecciones oculares infantiles sostenidas por anemia ó escrófula, quedando muy complacido del benéfico resultado obtenido.» Es una preparación que tiene en sí su mejor anuncio. En las Boticas.



Agente General para la República Dominicana  
**C. Marion Landais.**

4a. [10212] 2 ps. pte.-13

**Sarpullidos Molestos, Erupciones, Eczemas** y otras enfermedades de la piel se curan al  
**Unguento Mentol de Davis**  
Calma el dolor, refresca y cura.



Cuando necesite un buen unguento Ferron es el Tónico ideal. Dávese las fuerzas en el momento crítico y es de gran valor para el restablecimiento del sistema nervioso, erupciones, enfermedades graves, y operaciones quirúrgicas. Muy valioso en la anemia, palidez, etc. Vendido en tres tamaños en todas las Droguerías. Cerciorarse que el empaque Ferronim 2. [10886] 2 ps. pte.-119

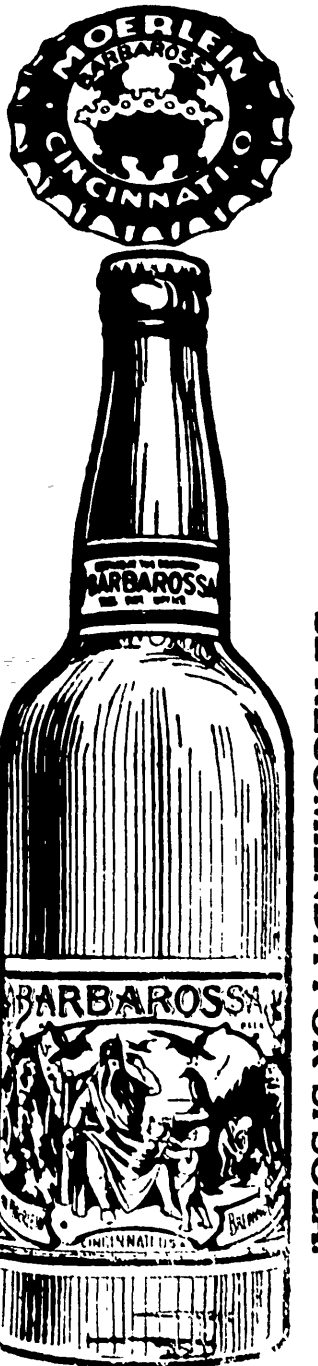
## R. Consulado de Italia

en la República Dominicana, Santo Domingo.

Habiendo fallecido *ab intestato* en esta Capital el día 30 de junio de 1916 el súbdito italiano Don Rodolfo D. Cambiano, se convoca a los herederos del finado a fin de que hagan valer sus respectivos créditos debidamente justificados dentro del término legal. Sto. Domingo, Oct. 16 de 1916. El Real Cónsul, ANGELO PORCELLA. 1a. [10249] 20. 16

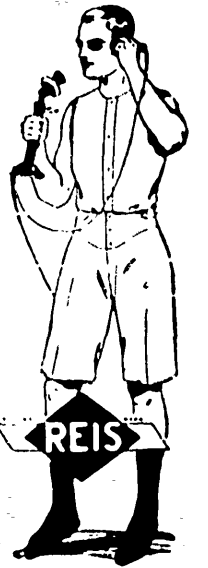
## Un negocio

Se desea arrendar 75 ó 100 tareas en la vecindad de esta Capital. Informará: Hotel Ambos Mundos. 4a. [10265] 6-5.



SE RECOMIENDA POR SI SOLA.

Superiores  
**Pedro L. Nadal Suca.**  
4a. [10271] 3 ps. 12-12



U... REIS...  
Existencia constante de cortozos de mangle, para cortadores. San José de Matanzas, Prov. Pacíficador, Rep. Dom. 4a. [10113] 3 ps. 12-10

4a. [10222] 2 ps. 52-7

## Fco. Alemany R. Comerciante

Compra y venta de frutos del país. Existencia constante de cortozos de mangle, para cortadores. San José de Matanzas, Prov. Pacíficador, Rep. Dom. 4a. [10113] 3 ps. 12-10

## ¡OCASION!

Por no necesitarlo sus dueños, se vende un motor de gasolina de 6 caballos de fuerza; y una bomba BU-FALO móvil a mano o vapor; todo nuevo y acabado de importar. Informará: B. Fernández & Co. Apartado No. 60. 4a. [10244] 3ps. 12-11

## ¿Cómo se cura la Dispepsia?

Pues, señor, la dispepsia se cura facilísimamente. Es materia de coquer y cantar. La dispepsia se cura fortaleciendo el estómago cuando se le siente delicado; reanimando el hígado cuando se muestra pereoso, y moviendo los intestinos cuando andan remisos y pesados, es decir, estreñidos. En otras palabras: la dispepsia se cura tomando dos ó tres

## PASTILLAS del Dr. RICHARDS

según los casos, después de cada comida; y de este modo, promoviendo la digestión, ó lo que es lo mismo, sentando sólidamente las bases de una salud vigorosa y permanente. Mas, en atención á que las Pastillas del Dr. Richards no son purgantes, cuando el caso es de estreñimiento se le remedia alternando las dosis de pastillas con algunos

## LAXOCONFITES del Dr. RICHARDS

Léanse atentamente las circulares que sirven de envoltorio interior a los frascos de las mismas.

## Farmacia Dolores de W. Medrano

La que más barato vende. Separación No. 32 Esq. — Duarte. Santo Domingo. 4a. [10269] 3ps. pte.-1

# GARAGE

Automóviles a todas horas para viajes y paseos. Venta de accesorios y aceites lubricantes.

Teléfono Núm. 14 Calle Separación 87

## PICHARDO, ZENO & COMPAÑIA

4a. [10254] 2ps pte.-5

**NOBOA & RECIO** Telégrafo y Cable RECIO-AZUA  
SOCIOS Enrique Noboa Miguel A. Recio  
COMISIONISTAS IMPORTADORES, EXPORTADORES  
Agencia en toda la Provincia AZUA R D  
Especialidad en informar con exactitud sobre cualquier negocio que se desee llevar a cabo en la Provincia.

ALMACENISTAS  
CONSIGNATARIOS Y AGENTES DE BUQUES DE VELA Y DE VAPOR  
Representantes de varias casas y fábricas nacionales y extranjeras.  
4a. [8088] 3 ps. -41

## Reyes & Martín Abogados

Fco. Honorio Reyes. Antonio Edmundo Martín.  
Oficina: calle «Duarte», casa No. 15. San Pedro de Macorís, R. D. Apartado de correos: 21. Teléfono 78 Dirección telegráfica: Martín  
Codigos telegráficos: Lieber y A. B. C. 5a. edición. 4a. [10240] 3ps. pte.-11

# ¡EL VOCALION!

¿Qué es el Vocallion?  
1a. [9907] —Pte 104 sec.

# FARMACIA Nueva

de Pedro A. Sánchez  
COMERCIO 71.—Santo Domingo

Al frente del Recetario: Lic. J. M. Bernard

Completo surtido de productos químicos, Patentizados Franceses, Italianos y Americanos.

Antes de comprar en otra parte pregunte siempre por nuestros precios.

**Pida Ud.** por teléfono lo que desee y le será mandado a su casa  
Frente al ROYAL BANK OF CANADA.

## La Florde Borinquen

Fábrica de sombreros de Manuel Menendez

Calle Arzobispo Meriño

Espléndido surtido de sombreros. Especialidad en sombreros de señoras de la renombrada Fábrica de Menendez, premiada con medalla de oro en la Exposición Nacional.

## Clyde Steamship Company Santo Domingo Line

Los vapores de pasajeros y carga de esta línea rinden un servicio decenal en la época de cosechas y quincenal durante el resto del año, entre los puertos de la República y New York

Sus vapores de carga, de los cuales tiene siempre varios disponibles, aceptan cargamentos para cualquier puerto de la República o de los Estados Unidos, a precios razonables.

Para informes de toda clase diríjase a:

Oficina Central, Broadway, NEW YORK.  
o a la AGENCIA GENERAL, 16 Arzobispo Meriño, STO. DOMINGO.

CLYDANTO, New York.  
CLYDANTO, Sto. Domingo.

## Informes

sobre la encajetilladora mecánica Romagosi.

Estas máquinas están construidas para envolver cigarrillos de he

bra, que hacen cajetillas en forma de paralelepípedo, de base rectangular, tal como las muestras que se exhiben en la Agencia de Gilberto Pellerano, dichas máquinas están dando un magnífico resultado en las Fábricas de la Habana desde hace más de dos años.

Producen desde 50 a 85 cajetillas por minuto; todos sus movimientos son positivos, dependiendo

únicamente de engranajes y ruedas de leva con absoluta exclusión de muelles o resortes; el conjunto de sus órganos se halla montada sobre una mesa de 106 x 45 centímetros, o sea aproximadamente el tamaño de una máquina de coser, requiriendo solamente tres personas para su funcionamiento y una fuerza motriz de 1110 de caballo; sus mecanismo se adapta a la envoladura de distintos tamaños de cigarrillos, y su automatismo en las operaciones, su simplicidad de mecanismo y las ventajas y perfecciones que presenta son tales que hacen de la máquina un aparato de verdadera eficiencia sólida y duradero.

Fotografía de la máquina y muestra del trabajo ejecutado por las mismas pueden verse en la oficina del Sr. Gilberto Pellerano, General Luperón N.º 3. Para más informes y precios diríjase a: *Arturo F. Pellerano*, Teniente Rey 14, Habana. Pte.—4

### Solicite

las lámparas eléctricas de bolsillo en la Papelería del LISTIN. Son magníficas.

### Papel Barato

En la Papelería del LISTIN se vende papel de periódicos viejos, a \$ 5.50 quintal.

### Juan Fco. Mejía AGRINENSOR PÚBLICO

Con diez años de práctica. Labor acrecida. Plazos en ferro-préstamo. Precios convencionales.  
Compra y vende terrenos.  
Oficina: Comercio No. 57, altos.  
Cte. Domingo R. 11

### Fábrica de tabacos

DE CARLOS TOLENTINO & Ca  
Son tabacos elaborados con las mejores ramas de Santiago.  
Calle Progreso, San P. de Macoris.  
3a. (10262) Pte.

### Eduardo Cintrón V.

Comerciante  
Venta al por mayor y al detalle. Sucursal en el Llano. Agente de varias fábricas nacionales. Consignaciones en general. Representación de Las Salinas de Puerto Bermeo. Dirección telegráfica: Cintrón. Baní, República Dominicana.  
3a. (9864)

### Nicolás M. Ciccons

Comerciante Importador y Exportador  
Venta al por mayor y al detalle. Precios reducidos. Peso y medida exactos. Complacencia y exquisito trato. Alojamiento para los clientes del interior. Solicita correspondencia. Azua calle Colón: casa del Candado. Dirección telegráfica: CICCON. Pte. (2429)

### ROSENDO - LINARES.

Importador y exportador  
Ventas al por mayor y al detalle. Productos americanos y europeos.  
Calle Sol y Estrella.—San Pedro de Macoris, Rep. Dominicana.  
4a. (79)

### CARL. QUENTIN y Co.

Importadores Exportadores y Comisionistas. Reciben efectos en depósito. Venta y compra de giro. Agentes de las siguientes líneas de vapores: Arburg Andriker Linie, Clyde Steamship company, La Romana Rep. Dominicana

### Clínica Médico-Quirúrgica.

DEL  
Doctor V. Grisolia  
DE LA UNIVERSIDAD DE NÁPOLES, ITALIA.  
Pto Plata, R. D.  
4a. (7990)

### Ricart & Ca.

Importadores y Exportadores  
Santo Domingo, R. D.

### Diógenes Mises

Cirujano Dentista.  
Catedrático de Cirujía Dental en el Instituto Profesional de Santo Domingo.

### Fabio F. Herrera

Comerciante Importador  
Representaciones y consignaciones en general. Apartado No. 11. Dirección telegráfica: Herrera.—Baní, Rep. Dominicana  
3a. (9863)

### F. Canepa.

Importador-Exportador.  
Ferretería y depósito de maderas  
Venta de azúcar.  
S. P. de Macoris.  
7421.

### Dr. Perfecto Quintillá

Médico Veterinario titular de la Escuela Especial de Zaragoza (España.) Consulta por Correo o telégrafo. Oficina: Gral. Luperón 12.

# ACTUALIDAD MUNDIAL



## Sa notable cantatriz, no teme a los submarinos

Madame Lina Cavalieri, la bella y famosa cantatriz de la Opera. Fotografiada en su llegada a New York en la línea francesa «Espagne» recibió avisos malámbricos de la presencia de un submarino alemán que la venía a gran velocidad.

## Nuestro próximo Folletín

Es sin duda alguna un verdadero obsequio el que hacemos a nuestros habituales lectores, con la próxima publicación de la bellísima novela *La Pimpinela Escarlata*, debida a la pluma de la Baronesa de Orczy, versión castellana de Ricardo G. Llanos. Trama natural e interesantísima, situaciones dramáticas y por sobre todo un estilo impecable y sugestivo.

Hé aquí el nombre de los capítulos:

- 13 La Disyuntiva «Sí o no».
- 14 La una en punto.
- 15 La duda.
- 16 Richmond.
- 17 ¡Adiós!
- 18 La Divisa Misteriosa.
- 19 La «Pimpinela Escarlata».
- 20 El Amigo.
- 21 La incertidumbre.
- 22 Calais.
- 23 La Esperanza.
- 24 El Armadijo de la muerte.
- 25 El Águila y la Zorra.
- 26 El Israelita.
- 27 Sobre la pista.
- 28 La Chozza de Tío Blanchard.
- 29 ¡Apremos!
- 30 El Yate.
- 31 La Huida.

## INDICE

- 1 Septiembre de 1792.
- 2 Dover: «El Reposo del Pescador».
- 3 Los Refugiados.
- 4 La Liga de la «Pimpinela Escarlata».
- 5 Margarita.
- 6 Un Petimetre de 1792.
- 7 El Rencoreito oculto.
- 8 El Agente Autorizado
- 9 La Agresión.
- 10 En el Palco de la Opera.
- 11 El Baile de Lord Grenville.
- 12 El Pedacito de Papel.

**ENTERITIS**  
Y ENFERMEDADES GASTRO-INTESTINALES  
Diarrea verde de los niños de pecho, Enteritis mucocomembranosa, tuberculosis; Estreñimiento, Accidentes apendiculares, Fiebre tifoidea, Enfermedades de la Piel, Acne, Eczema, Furúnculos, etc.  
**CURA SEGURA con el uso de**

**ANIODOL**  
El ANTISEPTICO MAS PODEROSO  
sin Mercurio ni Cobre  
Resolva seguramente la enteritis intestinal, en dosis de 50 a 100 gotas diarias de **ANIODOL INTERNO** en una taza de azúcar.  
Pablo, 62, Rue des Mathurins y las Farmacias.

## Agencias del Listín en la República

- Azua: A. Saviñón Soto
- Bayaguana: Mario C. Mejía
- Barahona: Srta. Oliva Matos
- Baní: Eduardo Cintrón V.
- Bonao: Domingo Russo
- Cotuí: Víctor B. Muñoz
- Cabrera: José Acosta
- Castillo: Euclides Chevalier
- Dajabón: Eusebita Rodríguez
- Guayubín: Pbro. Ignacio Quirino Alba
- Guerra: Fco. Blanchard
- Gaspár Hernández:
- Hato Mayor: Sra. L. Ll. de Vélez Gracia
- Higüey: Sra. Ana T. Valdez de Castillo
- Ingenio «Consuelo»: Felipe Mercedes
- Ingenio «San Isidro»: José Silva
- Los Llanos: Rafael Ma. Vallejo
- La Romana: Federico Acosta y Báez
- La Vega: Casimiro de Lera
- Matas de Fartán: Antonio Bera
- Matanzas: Maximiliano López
- Moca: Tomás de Is. Alonso
- Monte Plata:
- Neyba: J. Tomás Bonilla
- Pto. Plata: José F. Domínguez
- Pimentel: Julio Arismendy
- Palenque: Eugenio Báez hijo
- San Cristóbal: Eliseo Uribe
- Sánchez: Alberto Gautreau, hijo
- San Juan: Jurn Bta. Montes Oca
- San Fco. de Macoris: Ramón Cruz Torres
- Salcedo: Pablo Jones R.
- San P. de Macoris: Publio E. Gómez
- Santiago: José Rm. García
- Seybo: Ml. Rodríguez Batista
- Samaná: Dave Kushner
- San J. de Ocoa: Fco. Subero
- Sabana de la Mar:
- Villa Duarte: Miguel Rodríguez
- Yaguajay: Osvaldo Deprat
- Yamasá: Alfredo Ma. González

## FARMACIA

# Galván

Unica apatentada en primera clase  
Surtido completo.

Renovación constante.

La preferida del público.

Teléfono No. (37)

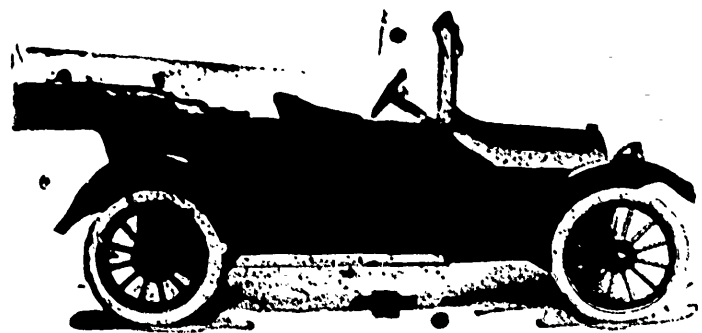
Comercio, 78.—Esquina San Francisco.  
2a.—Pte.;

Automóviles



Modelo 1916

5 pasajeros, arranque y alumbrado eléctrico



Modelo No. 490 ..... \$70500 puesto en su casa

Modelo Baby Gran 1070 00 puesto en su casa  
Existencia de Gasolina: un galón por cada 30 millas corridas.

Agente para la República Francisco Perdomo.  
Apartado 20.—Santo Domingo.  
Sub-Agentes para San Pedro de Macoris, F. Ferreccio & Co  
2a. (9936) Pte.—50

## CASTILLO & MEJIA

ABOGADOS

Licdo. Pelegrin Castillo. Licdo. Luis F. Mejía.  
Dirección telegráfica: PELEGRIN.

Códigos A. B. C 5a. Edición. Apartado de Correos: 81.  
Calle Comercio.—San Francisco de Macoris, R. D.  
Nos hacemos cargo de compras y ventas de terrenos y propiedad des y cobro de toda clase de cuentas, mediante una comisión. Se habla francés, e inglés.  
2a. (10025) Pte.—24

## Guardian Assurance Company. Ltd

11 Lombard Street, LONDRES  
Sociedad de Seguros contra Incendio.—Establecida en 1821  
Capital suscrito: £ 2.000 000.  
Se aseguran edificios, existencia de mercaderías, casa de familia, etc.  
Agente:—O. H. LOINAZ.  
Santo Domingo.  
2a. (9936) Pte.—160

# Ariza & Co

Gran fábrica de Fósforos  
PUERTO PLATA

Fábrica de palitos y de cajitas para los mismos, de maderas de

Fósforos de superior calidad  
a prueba de humedad.

2a. (9962) Pte.—69

# La intervención yankee en Santo Domingo

Una pluma próspera, de prestigiosa y sólida reputación, acostumbrada a señorear las cumbres con formidable vuelo, la del distinguido M. Márquez Sterling, ha escrito en estos últimos días hermosas frases de confraternidad y simpatía en favor de la República de Santo Domingo, con motivo de los vejámenes que está cometiendo en aquella brava tierra el imperialista Gobierno de la Unión.

Y a propósito de esas hermosas plabras de Márquez Sterling, quiero yo consignar desde el vértice de estas columnas mi agradecimiento a cuantos han condenado con recios apóstrofes, en esta hora aflictiva para el porvenir de mi Patria, la falaz intención del yankee de constreñir al Gobierno dominicano para imponerle *manu militari* las arbitrarias combinaciones de su política de absorción.

Lejos de aquellos lares queridos por razones que no es del caso exponer ahora, cada vez que la prensa capitalina hace mención de las ácidas conminaciones de la diplomacia americana en mi país, mi indignación rebosa hasta lo inaudito, pues me duele como herida en la propia entraña esta horrenda catástrofe a que ha sido arrastrado mi pueblo, mediante una serie de ofrecimientos espúreos por parte del yankee, hasta finalizar con este rudo golpe, arrebatándonos el derecho de gentes que preconiza la inviolabilidad de las naciones.

La insolencia yankee en tierra libre de América, en tierra heroica, de abolengo excelso, debería arrancar un grito de indignación a todo el que se sienta latino americano, pues ella envuelve una segura amenaza para el futuro del Continente colombiano.

En mi país se mantiene como un labaro en alto, la más ardiente y cívica protesta contra la torpeza reprobada de estos intrusos yankees; por que como no podíamos de suceder, el patriotismo dominicano considera que su bandera no es vil guñapo que el aire enreda y que sobre la memoria de nuestros héroes muertos y la dignidad de nuestros próceres vivos no debe caer jamás el inicuo baldón de la esclavitud.

Al ahondar con su sereno criterio en el destino de los pueblos, se colige fácilmente que el dominicano será siempre capaz del holocausto, antes de aceptar, sin escrúpulo, la oprobiosa inter-

vencción que se columbra a través de las fuertes exigencias que están imponiendo los americanos a los actuales mandatarios; porque aunque los gobernantes de mi país hayan sido en ocasiones ineptos para manejar sus destinos, no se debe creer que los patriotas dominicanos son eunucos y desconocen su legítimo derecho a gobernarse por sí propios. El hecho de tener firmado un tratado internacional para regularizar los asuntos económicos, con cláusulas más o menos onerosas, no da facultad a los americanos a retener, como lo hacen ahora, los fondos de la República, de urgente necesidad para el pago de los empleados dominicanos. ¿Es que se quiere rendirles por hambre? No es posible creer que el Gobierno de la Unión quiera socavar la nacionalidad dominicana en los precisos momentos en que los partidos políticos se esfuerzan por llegar a un acuerdo satisfactorio y eligen a un ciudadano probo y de cultura superior, con miras de encausar el país, organizar el sistema administrativo y reformar todo aquello que halla sido una remora para la prosperidad de la República. En estos momentos la acción yankee en Santo Domingo pone al descubierto la infidelidad de sus consejos y la mala fe con que proceden siempre. El optimismo demostrado por un rotativo habanero en días pasados acerca del actual conflicto en mi patria, es desde luego, producto de una buena voluntad, pero nunca rayo de esperanza para nosotros, que conocemos cómo urden sus tramas los usurpadores del Norte. Omnímodos detentadores de extraños territorios, tras la sonrisa de sus diplomáticos hay que ver siempre una aviesa intención contra los pueblos débiles. Yo querría que el yankee fuera franco y decidido en sus propósitos, para que mi pueblo, cansado ya de tanta provocación y tanto ultraje, dispusiera del único recurso que tiene a mano: la defensa de su territorio por medio de las armas. Para entonces Santo Domingo será como lo ha sido siempre el noble pueblo de indómita raza que aún conociendo el rigor del enemigo se lanza al sacrificio antes de consentir la deshonra de una dominación extranjera.

PRIMITIVO HERRERA.  
Habana, 1916.

**Giocosa Hermanos & Co.**  
Hacendados,  
Existencias de azúcar Merceditas  
Las mejores razas de Ganado  
Vacuno (carne y leche.) Venta de  
potros y yeguas finas. Puerto  
Plata, R. D. 4a. (8429)

**J. RAMÍREZ BONA**  
Ferretería - Comercio 41  
Excelencia completa de toda clase de ferretería, de pinturas y efectos.  
Venta al por mayor y al detalle.  
7401

**DIVANNA, GRISOLIA & Co**  
Almacenistas:  
Importadores y Exportadores.  
Puerto Plata-República Dominicana.  
7403.

**Ferrocarril de Semaná y Santiago**  
Servicio regular de trenes entre Sánchez, Macoris, Salcedo, La Vega e intermedias todos los días menos los domingos. Véase el itinerario en los principales hoteles.  
Admón. Gral.-CHAS. McFADZEAN, Sánchez, [Bahía de Semaná]. 7591

**Lic. Joaquín E. Salazar**  
ABOGADO  
Ofrece sus servicios profesionales. Estudio: 19 de Marzo No. 9.  
3a. (10.057) Pte -19

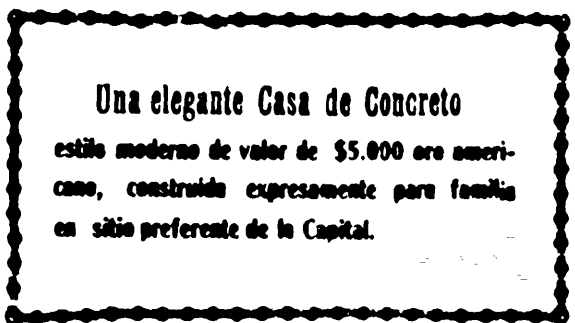
**Hotel Français**  
A. Bona & G. Gazón.—Propietarios.  
Teléfono No. 43.—Apartado No. 3  
Dirección telegráfica: GAZÓN, Sto. Domingo City.  
Excelentes habitaciones para familia. English spoken.—Sitioparlalano. 4a. (5627)

**Lic. Natalo Redondo**  
Abogado de los Tribunales de la República  
CALLE SANCHEZ NO. 66

**Dr. Abel González**  
Médico Cirujano.  
Genecología médica y operatoria.  
La Vega. (R. D.)

# 3er. Concurso de REGALOS de La Takacalera

El día 31 de Diciembre de 1916, a las 4 p. m., se sorteará públicamente en el Parque Colón de Santo Domingo entre los participantes a este CONCURSO.



Una elegante Casa de Concreto  
estilo moderno de valor de \$5.000 oro americano, construida expresamente para familia en sitio preferente de la Capital.

**Condiciones:** Por cada 100 cajetillas vacías que se nos remita de cualesquiera de nuestras marcas de cigarrillos:

**SPORT, LA FAMA, La Habanera y CASINO**

pagaremos enseguida—como ahora—la suma de \$0.10 oro am. y daremos además un Cupón.

Diez de estos cupones serán canjeados por un billete numerado para el sorteo arriba mencionado.

Este Concurso quedará abierto el 15 de Febrero de 1916 a las 12 m. y se cerrará el 30 de Diciembre de 1916 a la misma hora, quedando inmediatamente a disposición del agraciado la Escritura Notarial de posesión de la propiedad.

Compañía Anónima Tabacalera.

3a. (9856)

## Compagnie General Transatlantique

Servicio postal del Atlántico  
anexo de Fort de France y Por-au-Prince  
con trasborde para San Juan de Pto. Rico  
Nueva tarifa de pasajes aplicable desde esta fecha de Sto. Domingo

ORO	1a.	2a.	3a.
Por au Prince	\$55	25	15
Point a Pitre	50	25	13
Base Terre	45	23	12
St. Thomas	35	18	9
San Juan	24	13	6
Mayagüez	16	8	5
Ponce	10	5	3
Jacmel	12	8	5
Les Cayes	18	10	5
Port-au-Prince	20	15	8

Este itinerario está sujeto a cambios sin ninguna responsabilidad por parte de la Compañía.  
La Compañía General Transatlántica firma conocimientos de y para todas partes del mundo con trasbordos y fletes corridos.  
Las mercancías son desembarcadas por cuenta y riesgo de sus destinatarios y toda mercancía entregada a la Agencia después de 24 horas de la descarga será considerada nula y sin valor.  
El despacho de pasaje se cierra la víspera de la llegada del vapor.  
Agente: S. MICHELENA.

### Aserradero SAN CARLOS BARAHONA, R. D.

Este acreditado aserradero de Don C. A. Mota, representado por Luis Dandrado tiene el especial gusto de ofrecer toda clase de maderas para construcción de edificios, puentes, muelles y maderas de pulimento para talleres de ebanistería y carpintería de ruedas, capás y varía en tablones para camoceros de ruedas. Mota para manzanas de ruedas, largueros y flechas. Traviessas labradas y serradas de Baynhamia y Candelón. Tablones y juncos de traviesas para los chucos de Ferrocarril. Tablas de Almagro para cajas de todas clases de envases.  
Pueden dirigirse a Luis Dandrado, Barahona, R. D. 3a. (9596) Pte—180

## Empresa Naviera de Cuba Vapor Santiago de Cuba

Itinerario del viaje del 3 de Dic. de 1916

### IDA

Salidas	Entradas
Habana.....domingo Dic. 3	Gibara.....martes Dic. 5
Gibara.....martes Dic. 5	Sgo. de Cuba.....miércoles Dic. 6
Sgo. de Cuba.....domingo Dic. 10	Sto Domingo R. D. martes Dic. 12
Sto Domingo, R. D. martes Dic. 12	S. P. de Macoris miércoles Dic. 15
S. P. de Macoris, miércoles Dic. 15	San Juan, P. R. jueves Dic. 16

### Retorno

San Juan P. R. viernes Dic. 15	Mayagüez.....sábado Dic. 16	Mayagüez.....sábado Dic. 16	Ponce.....domingo Dic. 17
S. P. de Macoris jueves Dic. 18	S. P. de Macoris jueves Dic. 18	Sto Dgo R. D. martes Dic. 19	Sgo. de Cuba jueves Dic. 21
Sto. de Cuba.....jueves Dic. 21	Habana.....domingo Dic. 24		

Tarifa de pasajes provisional de Santo Domingo a

	1a. Cl.	2a. Cl.	3a. Cl.
San Pedro de Macoris.....	\$6.00	8.00	2.50
San Juan, Pto. Rico.....	25.00	20.00	10.00
Santiago de Cuba.....	40.00	30.00	18.00
Habana.....	52.00	40.00	25.00

NOTA A.—Los extranjeros para la ida de Cuba pagarán \$ 1.00 suplementario por derecho de inmigración.  
NOTA B.—Los Americanos, Cubanos y Puertorriqueños comprobarán su nacionalidad con documentos oficiales.  
NOTA C.—Los extranjeros para las Islas de Cuba y de Pto. Rico depositarán \$30.00 y \$50.00 respectivamente.  
NOTAS.—Hará escala en Aguadilla, Puerto Rico, si hubiere embarque de café que lo amerite.  
El presente itinerario podrá ser modificado en la forma que crea conveniente la Empresa.  
Este buque entrará en los ríos de Santo Domingo, R. D. y San Pedro de Macoris R. D., siempre que su calado se lo permita.  
El próximo viaje será probablemente el 31 Dic. de 1916.  
Habana, 3 de Nov. de 1916.

Empresa Naviera de Cuba S. A.  
Consignatario, S. Michelena

## Freites Hermanos.

Comisionistas, Almacenistas, Importadores Y EXPORTADORES  
Acepta consignaciones y cobros en general  
Agentes de la Hamburg Amerika Linie.  
Casa establecida en 1881. Asua, R. P. (1493) Pte.

## LA INDUSTRIA

Fábrica de Tabacos.

—DE—

JUAN BTA. NUÑEZ & Co.

Hojas escogidas. Elaboración esmerada.  
Calle Dominicana, esquina San Felipe.

Puerto Plata.

Agente en Santo Domingo,  
Virgilio E. Pérez.

2a. (9870) 6 m.

# PABST

## La cerveza de fama mundial

8ª (10217) Pte.—16

### Personas Anémicas

necesitan la Emulsión de Scott, que más que un medicamento es un poderoso alimento concentrado, productivo de sangre, fuerzas y buenos colores.



(Pídense siempre Emulsión de Scott)

### Lic. Jacinto R. de Castro

ABOGADO

Calle Arzobispo Meriño  
Núm. 64. Sto. Dgo., R. D.  
Apartado de Correo 39.

Claves Telegráficas:  
Lieber's A.B.C. 5ª Edición.  
Dirección Telegráfica:  
<LICASTRO>

8a. 10243 3ps. Pte.—11

### El Lcdo. Leovigildo Cuello

Avisa al público que ha trasladado su Oficina de Abogado a la casa No. 39 de la calle Hostos, de la ciudad de Santo Domingo en donde seguirá a las órdenes de todo aquel que quiera utilizar sus servicios profesionales

8a. 10148 3ps. Pte 28

### Lic. M. de J. Camarena Perdomo

ABOGADO

Mercaderes 38,  
Santo Domingo.

Dirección Telegráfica  
Camarena Perdomo.  
CODIGOS:  
A. B. C. 5a. Edición.  
Samper 2a. Edición.

1a (9389) 3 n. s. Pte.—288

### Comisión Examinadora

de acreencias contra el Estado  
Creada por Ley de 22 de febrero, año corriente)

De conformidad con el párrafo único del artículo primero de la ley que instituye esta Comisión, se invita a los tenedores de pagarés checks, giros, cuentas por concepto de suministros, gastos de guerra, indemnizaciones, subsidios, por perjuicios ocasionados por la guerra reconocimientos de la Contaduría Gral. de Hacienda, obligaciones y demás acreencias y reclamaciones contra el Estado para que envíen dichos documentos acompañados de los comprobantes o datos que puedan servir para justificarlos. Se advierte que vencidos los términos acordados, no se tomará en cuenta ninguna acreencia o reclamación.

Sto. Dgo., 60 de marzo 1916  
El Presidente,  
[Ag. Malagón hijo]

Los Secretarios:  
Horacio Ariza  
José Ojeda Jr.  
1a. (9968) Pte.—183

### CASA EN VENTA

Se vende una casa propia para un buen depósito sita en la calle «La Marina» que vendrá a quedar al lado de la nueva Aduana. Para informes, dirijase al Sr. Arcadio Pereyra, en la oficina de la Aduana.

1a [10207] Pte—35

### Ayuntamiento de San Pedro de Macorís

#### De Sindicatura

#### Aviso de concurso

Hasta el día 4 del mes de Diciembre del año en curso, a las diez de la tarde, se aceptan proposiciones bajo pliego cerrado y lacrado, para la construcción de cuatro kilómetros de calles macadamizadas, con sus aceras, cunetas y desagües correspondientes, de acuerdo con los Planos de nivelación y desagüe de la ciudad y sus contornos, levantados de orden del Ayuntamiento y debidamente aprobados por la Dirección General de Obras Públicas.

Los Pliegos de condiciones, Especificaciones etc., se encuentran en poder de la Secretaría de este Ayuntamiento, donde serán mostrados a cuantos los soliciten. San P. de Macorís, Nov. 7 1916. El Síndico Procurador Municipal:

Moisés de Soto,  
8a (10263) Pte.—7 seg.

### Acuérdense

que todos nuestros Agentes en la República tienen muestras de tarjetas acabadas de recibir en el Listín, y cuyos precios no admiten competencia. Antes de hacer las suyas para navidad y año nuevo haga una visita al Agente del Listín en su localidad.

Pte.—5.

### Kaleidoscopio

Apt. 7

#### Al parecer una insignificancia; y sin embargo..

Un pequeño dolorcito en la cintura o cadera, una punzada de vez en cuando en la región de los riñones, un poco de ardor en el conducto al hacer aguas o una leve hinchazón de los tobillos son, al parecer, síntomas insignificantes; pero, sin embargo, cada uno de ellos, o todos juntos vienen a probarnos que algo pasa en los riñones; que no están ejerciendo sus funciones como deberían y que deben ser atendidos. Las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga se preparan para combatir casos de esta índole y nada más. Hoy día la recomiendan los médicos y boticarios, pruébelas cuando a bien lo tenga, sin olvidarse de que mientras más tiempo pase sin probarlas se agravarán sus síntomas.

Se venden en las principales boticas y droguerías de Sto. Domingo y, en la de Coiscou Hnos., O. Giraudi y Co. de San Pedro de Macorís, M. Raldiris de San Cristóbal y Alberto F. Santamaría, de Samaná.

Dr. Becker Medicine Co., Departamento S. D. 9, New York, Estados Unidos de América.

### LA ACTUALIDAD

#### Acorazado Olimpia

Permanece fondeado en el Placer, el acorazado de segunda clase Olimpia.

#### El Machis

El sábado salió de nuestro puerto con rumbo que desconocemos, el cañonero americano Machis.

#### Capitán Knapp

Permanece a bordo del Olimpia, el Capitán de Navío Mr. Knapp, quien reemplaza al Contralmirante Pond.

#### La situación

Permanecen cerradas tal vez 90 por ciento de las casas de Villa Duarte; las familias parece

#### Luis Ypez

Cónsul Gral. de Venezuela y Señora.

Participan a sus amistades su nueva residencia en la Avenida Bolívar.

8a (10268) 4—1

que no piensan regresar mientras las cosas no tengan un cambio favorable.

#### De la Constituyente

Según informes, ya se han dado a las cajas los originales de la nueva Constitución del Estado.

#### El Moracismo y el Gobierno

Tenemos noticias que un grupo de elementos prestantes del Horacismo de esta ciudad, así como los Diputados del Partido Legalista, hacen esfuerzos en estos momentos, para que el Horacismo y el Gobierno lleguen a una buena inteligencia respecto a los distintos tópicos políticos que han originado disparidad de criterio entre ambos.

#### Elector Jimenista

En las elecciones verificadas en S. Francisco de Macorís, los días 22 y 23 fué elegido Elector correspondiente al Colegio Electoral de la común de Pacificador, el Sr. Arturo Alcántara, de filiación jimenista.

#### Sustitución

Se dice que si el Sr. Luis Ginebra, Gobernador de Pto. Plata, no cumple el Decreto de Convocatoria de los Colegios Electorales, será sustituido por el Gral. Emilio Gardén.

#### Bases del Partido

Desde hoy se están imprimiendo en esta ciudad, las bases del Partido Liberal Jimenista. En estos días estarán listas.

#### 503 votos más

El Sr. Arturo Alcántara, elegido Elector por San Fco. de Macorís, obtuvo una mayoría de 503 votos.

#### Nuevo Jefe Comunal

El Sr. Liberato Ureña ha sido nombrado por el Poder Ejecutivo Jefe Comunal de Cabral.

#### Reunión

Probablemente mañana en la noche, en el local de costumbre, celebrará una importante reunión el Partido Liberal Jimenista.

#### Visita al Presidente

El sábado en la tarde el Capitán de Navío, Mr. Knapp, quien reemplaza al Contralmirante Pond, le hizo una visita al Presidente Henríquez, en la morada de éste, celebrando una larga entrevista con el Primer Magistrado y el Secretario de RR. EE. Licdo. Cabral y Báez. Tanto el Presidente Henríquez como el Secretario Cabral y Báez, hacen elogios de la cultura del Capitán Knapp. La conversación la sostuvo el Dr. Henríquez en francés y reinó la mayor cordialidad.

#### Secretario Espallat

En el próximo vapor americano retornará del Cibao el Sr. Eliseo Espallat, Secretario de Comunicaciones.

#### Infracciones a la Ley de Estampillas

Han sido sometidos a la acción de la Justicia, en Azua, los fabricantes de tabacos: Apolinar Noble, Pedro Alcántara y Javier Canario, por infracción a la Ley de Estampillas.

### Crónica General

#### CALENDARIO

(Noviembre tiene 30 días)

Mañana, martes 28, san Gregorio III, papa.

#### ¿Dónde se queda?

Desde hace muchos meses no recibimos *El Mundo*, de la Habana. De allá lo despaeban y aquí no llega ¿dónde se queda?

### LOS RIÑONES

se conservan saludables y todas sus afecciones se curan con las **PASTILLAS T. C. PARA LOS RIÑONES**. Hacen desaparecer muy pronto los dolores de espalda, la hinchazón y entumecimiento de los pies y de las manos, las molestias de la orina y todo mal procedente de los riñones. Pruebe Ud. este remedio y verá la diferencia.

De venta en la Farmacia Galván, Santo Domingo

#### Pte.—4. FALLECIMIENTO

De 13 años de edad falleció ayer en Villa Franca a consecuencia de tifo, el niño Fco. González (Paco).

#### Nueva Directiva

La sociedad recreativa «La Altavoz» ha constituido su nueva Directiva así: Manuel V. Polanco G., Presidente; Angel R. Lamarche, Vice; Rafael A. Hernández, Secretario de Correspondencia; Esteban G. Bilián, Secretario de Actas; Fernando R. Hernández, Tesorero; A. J. Hernández, Sub-Tesorero y Armando C. Petit, Rafael E. Del Monte y E. Bogziano, vocales. (recueto.) x

#### No se deje sorprender

Para cigarrillos algodón: Favorita o Patria.

Pte.—29.

#### Reunión

Mañana se llevará a efecto en el local de costumbre, a las 4 p.m., una reunión de los miembros que integran la Asociación de Estudiantes de Farmacia.

#### Uvas y manzanas

En el Hotel «Ambos Mundos» Uvas a 25 centavos libra. Manzanas de 5 centavos abajo. 3—2

#### Aventuras de Elena

Con un lleno soberbio se efectuó anoche en el Colón el estreno de los episodios 14 y 15 de la Elena. Por fin se descifró el enigma de Mano Manca, surgiendo ahora una nueva complicación, pues el misterioso personaje al desaparecer dejó escondido el tesoro de los 7 millones. Ahora bien, todo el mundo se pregunta: ¿Mano Manca ha muerto o no?... Veremos. Lo cierto es que la empresa anunció anoche que en breve surgiría un misterioso personaje conocido por *El Caballero X*. Mañana tendremos los episodios 16 y 17.

#### Amenazas e insultos

La señora Ramona González presentó ayer una denuncia por ante la Comisaría Municipal contra Luciano Alfano, quien le dirigió insultos y amenazas. El hecho ocurrió ayer en Villa Franca.

#### Colosal

Es grandioso el surtido de novedades acabado de recibir en «La Venus» entre la diversidad de artículos, hay sobretodos de seda para señoras y lindas telas de fantasía. Llegó el hilo brillante para tejer, en todos colores. 2—1

#### Ladrón detenido

La Policía Municipal detuvo ayer a Reglita Félix, autor del robo de la carreta en la casa del señor Martín Aponte, hecho que ocurrió la noche del 25. Los efectos robados fueron encontrados.

#### Pimpinela Escarlata el miércoles

2—1

#### No hubo retreta

Anoche tampoco hubo retreta en el Parque Colón, por la Banda Militar dominicana. ¿Cuándo serán reanudadas? 2—1

#### El miércoles Pimpinela Escarlata

2—1

#### Sin concurrencia

La banda del Regimiento de Marina Americana celebró en la noche del sábado un concierto en el Parque Independencia; pero no hubo concurrencia. Tal vez por la falta de público, fué que la banda se retiró antes de la hora acostumbrada.—A.

#### No se deje sorprender

Para cigarrillos algodón: Favorita o Patria.

Pte.—29

#### FUNERALES

Esta mañana, en el templo de San Andrés, con motivo del tercer mes del fallecimiento de la respetable anciana señora Manuela de Sanabria (q. e. p. d.), tuvieron efecto solemnes funerales dedicadas por el señor Felipe Mañón.

#### Escándalos y golpes

El sábado a las doce de la noche, una pareja de soldados americanos

detuvo en la calle Marina, al sujeto Gerardo Méndez por haber sido sorprendido dándole golpes a Rosa Guerra. Méndez fué llevado a la Comisaría Municipal.

#### HABRA PAZ?

Los concurrentes del elegante café restaurant *Fuusto* presenciaron en estos días como varias acaloradas discusiones suscitadas entre los empleados de dos marcas de cerveza eran aplacadas por la amigable intervención de los *sportsmen* amantes de incomparable cerveza Pabst, quienes al llegar y pronunciar la palabra Paz, era ésta interpretada por Pabst, nombre de la famosa cerveza que por su sola invocación impone el respeto a sus competidores. amigos. 2—1

#### Arreglo de calles

El Ingeniero Municipal, Sr. Scaroina, está personalmente dirigiendo los trabajos de arreglo de calles. Ha empezado por segar los baches y hacer desaparecer los inmensos lodazales.

#### Por fin, hombre!

Ya llegó!

el famoso calzado para señoras Queen Quality en «Los Muchachos» Separación 18 y 20. Pte—4

#### Puente Ozama

En uno de los vapores q. saldrán en estos días de New York, se esperan unas tantas toneladas de acero que faltan para terminar el Puente Ozama. Se asegura que esta obra será entregada a fines de diciembre e inaugurada oficialmente el día de Año Nuevo. Dios lo quiera.

#### Alza de leche

Por resolución del Gremio de Ganaderos se expenderá la botella de leche a 12 cts. oro a partir del 1o. de diciembre próximo.—*El Gremio*. 7—3

### ASUNTOS MEXICANOS

[Boletín de la Prensa Asociada americana.]

[AL U.S.S. OLIMPIA.]

(Via Washington)

Juárez, México, Nov. 25, 8.50 p.m.—Las tropas de Villa fueron rechazadas hoy otra vez por las fuerzas de Carranza que defienden la ciudad de Chihuahua. Fueron rechazadas más decisivamente que el viernes. El jueves las tropas de Villa que rodeaban los suburbios de la ciudad, después de desesperados esfuerzos, penetraron en la ciudad. La caballería del General Murguías avanza desde Santa Rosalía para relevar las tropas del General Treviño. La caballería del General Treviño espera llegar al sitio de las escenas antes que se retiren las tropas de Villa. Los Oficiales de Carranza confían en que Villa será capturado por la caballería. El General Treviño tomó el campo en acción.

### OBITO

En La Vega acaba de bajar a la tumba, la distinguida y estimada dama Sra. Manuela Montes de Oca de Bobea, digna esposa de nuestro amigo el Licdo. Pedro A. Bobea, a quien al igual que a los demás deudos enviamos nuestra sentida condolencia, al par que rogamos por el eterno descanso de la fenecida.